BOSCH

Register your new device on MyBosch now and get free benefits: **bosch-home.com/welcome**

MyBosch

Myčka nádobí

SMS6ECW15E

[cs] Návod k obsluze

Další informace a vysvětlení najdete on-line. Naskenujte QR kód na titulní straně.



Obsah

1 Bezpečnost 3
1.1 Všeobecné pokyny 3
1.2 Použití k určenému účelu 4
1.3 Omezení okruhu uživatelů 4
1.4 Bezpečná instalace 4
1.5 Bezpečné použití 6
1.6 Poškozený spotřebič 7
1.7 Nebezpečí pro děti 8

2 Zabránění věcným škodám 9
2.1 Bezpečná instalace 9
2.2 Bezpečné použití 9

3 Ochrana životního prostředí a úspora 10
3.1 Likvidace obalu 10
3.2 Úspora energie 10
3.3 Efficient Dry 10

4 Instalace a připojení 10
4.1 Rozsah dodávky 10
4.2 Instalace a připojení spotřebiče 11
4.3 Přípojka pro odtok 11
4.4 Přípojka pitné vody 11
4.5 Elektrické připojení 11

5 Seznámení 12
5.1 Spotřebič 12
5.2 Ovládací prvky 13

6 Programy 15
6.1 Upozornění pro zkušební ústavy 17
6.2 Favourite ☆ 17

7 Přídavné funkce 17

8 Vybavení 18
8.1 Horní koš na nádobí 18
8.2 Etažér 19
8.3 Příslušenství Extra Clean Zone 19
8.4 Spodní koš na nádobí 20
8.5 Sklopné trny 20
8.6 Příborová zásuvka 21
8.7 Výšky koše na nádobí 21

9 Před prvním použitím 21
9.1 Provedení prvního uvedení do provozu 21

10 Odvápňovací zařízení 21
10.1 Přehled nastavení tvrdosti vody 22
10.2 Nastavení odvápňovacího zařízení 22
10.3 Speciální sůl 22
10.4 Vypnutí odvápňovacího zařízení 23
10.5 Regenerace odvápňovacího zařízení 24

11 Lešticí zařízení 24
11.1 Leštidlo 24
11.2 Nastavení množství přidávaného leštidla 25
11.3 Vypnutí lešticího zařízení 25

12 Mycí prostředek 25
12.1 Vhodné mycí prostředky 25
12.2 Nevhodné mycí prostředky ... 26
12.3 Upozornění k mycím prostředkům 27
12.4 Naplnění mycího prostředku 27

13 Nádobí 28
13.1 Poškození sklenic a nádobí 28
13.2 Uložení nádobí 29
13.3 Vyklízení nádobí 30

14 Základní ovládání 30
14.1 Zapnutí spotřebiče 30
14.2 Nastavení programu 30

14.3 Nastavení přídavné funkce ... 30
14.4 Nastavení časové předvolby ... 31
14.5 Spuštění programu ... 31
14.6 Zastavení programu ... 31
14.7 Přerušení programu ... 31
14.8 Vypnutí spotřebiče ... 31

15 Základní nastavení ... 31
15.1 Přehled základních nastavení ... 31
15.2 Změna základních nastavení ... 34

16 Home Connect ... 34
16.1 Nastavení Home Connect ... 35
16.2 Dálkový start ... 35
16.3 Smart Start [1] ... 35
16.4 Ochrana údajů ... 36

17 Čistění a ošetřování ... 36
17.1 Čištění mycí vany ... 36
17.2 Čisticí prostředky ... 36
17.3 Rady k čištění spotřebiče ... 36
17.4 Čistící program ... 37
17.5 Systém sítek ... 38
17.6 Čištění ostřikovacích ramen ... 39
17.7 Čištění příslušenství Extra Clean Zone ... 40

18 Odstranění poruch ... 40
18.1 Čištění čerpadla odpadní vody ... 46

19 Přeprava, uskladnění a likvidace ... 47
19.1 Demontáž spotřebiče ... 47
19.2 Zajištění spotřebiče před mrazem ... 47
19.3 Přeprava spotřebiče ... 47
19.4 Likvidace starého spotřebiče ... 48

20 Zákaznický servis ... 48
20.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.) ... 48
20.2 Záruka AQUA-STOP ... 48

21 Technické údaje ... 49
21.1 Informace o nezávislém a Open Source software ... 49

22 Prohlášení o shodě ... 50

1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

[1] V závislosti na vybavení spotřebiče

1.2 Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:
- pro mytí nádobí v domácnosti.
- V uzavřených místnostech v domácnosti a v podobném použití jako například: v kuchyňkách zaměstnanců obchodů, kanceláří a jiném pracovním prostředí; v zemědělských provozech; při použití zákazníky v hotelích, motelech a dalších typických ubytovacích zařízeních; v penzionech.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.
Děti si nesmí se spotřebičem hrát.
Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.
Dětem mladším 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

1.4 Bezpečná instalace

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!
Neodborné instalace mohou způsobit poranění.
- ▸ Při instalaci a připojení spotřebiče dodržujte pokyny v návodu k použití a montáži.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Neodborné instalace jsou nebezpečné.
- ▸ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- ▸ Vždy používejte dodaný síťový kabel nového spotřebiče.
- ▸ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
- ▸ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů.
- ▸ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.

- ▸ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí být do stávající elektrické instalace nainstalován jistič podle předpisů pro instalaci.
- ▸ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

Oddělení přívodní hadice nebo ponoření ventilu Aquastop do vody je nebezpečné.

- ▸ Plastové pouzdro nikdy neponořujte do vody. Plastové pouzdro na přívodní hadici obsahuje elektrický ventil.
- ▸ Přívodní hadici nikdy nepřetínejte. V přívodní hadici se nacházejí elektrická přípojná vedení.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▸ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▸ Používejte pouze adaptéry a síťové kabely schválené výrobcem.
- ▸ Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

Kontakt spotřebiče s instalačním vedením může způsobit defekt instalačních vedení, např. vedení plynu a el. proudu. Plyn unikající ze zkorodovaného plynového vedení se může vznítit. Poškozené elektrické kabely mohou způsobit zkrat.

- ▸ Ujistěte se, že mezi spotřebičem a instalačním vedením je odstup nejméně 5 cm.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Neodborná instalace spotřebiče může způsobit popáleniny.

- ▸ U volně stojících spotřebičů dbejte na to, aby spotřebiče stály zadní stranou u stěny.

1.5 Bezpečné použití

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí vážného poškození zdraví!
Nedodržení bezpečnostních pokynů a pokynů k použití na obalech čisticích a lešticích prostředků může způsobit závažnou újmu na zdraví.
▸ Dodržujte bezpečnostní pokyny a pokyny k použití na obalech mycích a lešticích prostředků.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!
Rozpouštědla v mycím prostoru spotřebiče mohou způsobit výbuch.
▸ Do mycího prostoru spotřebiče nikdy nedávejte rozpouštědlo.
Silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny ve spojení s hliníkovými předměty v mycím prostoru spotřebiče mohou způsobit výbuch.
▸ Ve spojení s hliníkovými předměty (např. tukový filtr digestoří nebo hliníkové hrnce) nikdy nepoužívejte silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny, zejména z profesionálních provozů nebo z průmyslu, např. pro péči o spotřebič.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!
Otevřená dvířka spotřebiče mohou způsobit poranění.
▸ Dvířka spotřebiče otvírejte pouze pro uspořádání a vyklizení nádobí, aby se zabránilo nehodám, např. zakopnutím.
▸ Na otevřených dvířkách nikdy neseďte nebo nestůjte.
Nože a náčiní s ostrými špicemi mohou způsobit poranění.
▸ Nože a náčiní s ostrými špicemi ukládejte do košíku na příbory, v odkládání nožů nebo v příborové zásuvce špičatou stranou směrem dolů.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!
Při otevření dvířek spotřebiče během probíhajícího programu může ze spotřebiče stříkat horká voda.
▸ Za chodu programu otvírejte dvířka spotřebiče opatrně.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí převrácení!
Přeplněné koše na nádobí mohou způsobit překlopení spotřebiče.
▸ U volně stojících spotřebičů nikdy nepřeplňujte koše na nádobí.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▸ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- ▸ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▸ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▸ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▸ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- ▸ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

1.6 Poškozený spotřebič

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▸ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▸ Nikdy nepoužívejte spotřebič s natrženým nebo zlomeným povrchem.
- ▸ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▸ Pokud je spotřebič nebo sítový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce a zavřete přívod vody.
- ▸ Kontaktujte zákaznický servis. →*Strana 48*

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▸ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▸ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▸ V případě poškození síťového kabelu nebo přívodního kabelu spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální síťový kabel nebo speciální přívodní kabel spotřebiče, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.

1.7 Nebezpečí pro děti

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▸ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▸ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▸ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▸ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

Děti se mohou ve spotřebiči uzavřít a může tak dojít k jejich udušení.

- ▸ Je-li k dispozici, používejte dětskou pojistku.
- ▸ Nikdy nedovolte dětem, aby si s přístrojem hrály nebo ho obsluhovaly.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▸ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestřihněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí rozdrcení!

U spotřebičů vestavěných ve výšce může dojít ke stlačení dětí mezi dvířka spotřebiče a pod ním se nacházející dvířka skříní.

- ▸ Při otvírání a zavírání dvířek spotřebiče dávejte na děti pozor.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí chemického popálení!

Leštidla a mycí prostředky mohou způsobit poleptání úst, hltanu a očí.

- ▸ Děti se nesmí zdržovat v blízkosti mycích a lešticích prostředků.
- ▸ Děti držte mimo dosah otevřeného spotřebiče. Voda v mycím prostoru není pitná voda. Může obsahovat zbytky mycích a leštících prostředků.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Děti se mohou svými malými prsty zachytit ve štěrbinách záchytné misky na tablety a může tak dojít k jejich poranění.

- ▸ Děti držte mimo dosah otevřeného spotřebiče.

2 Zabránění věcným škodám

2.1 Bezpečná instalace

POZOR

Neodborné instalace spotřebiče mohou způsobit poškození.

- Bude-li myčka nádobí namontovaná pod nebo nad jiné domácí spotřebiče, dodržujte informace k montáži v kombinaci s myčkou nádobí v montážním návodu příslušného domácího spotřebiče.
- Nejsou-li k dispozici žádné informace nebo neobsahuje-li montážní návod žádné odpovídající pokyny, musíte se obrátit na výrobce těchto domácích spotřebičů, abyste zajistili, že myčku nádobí lze namontovat nad nebo pod jiné domácí spotřebiče.
- Pokud nejsou k dispozici žádné informace výrobce, nesmí být myčka nádobí instalována nad nebo pod těmito domácími spotřebiči.
- Pro zaručení bezpečného provozu všech domácích spotřebičů nadále dodržujte montážní návod myčky nádobí.
- Myčku nádobí neinstalujte pod varnou desku.
- Myčku nádobí neinstalujte v blízkosti tepelných zdrojů jako jsou např. otopná tělesa, zásobníky tepla, sporáky nebo jiné spotřebiče, produkující teplo.

Kontakt spotřebiče s vodním potrubím může způsobit korozi ve vodním potrubí a vodní potrubí může být netěsné.

- Ujistěte se, že mezi spotřebičem a vodním potrubím je odstup nejméně 5 cm. Toto se netýká dodaných potrubí k připojení pitné a odpadní vody.

Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo neprořízněte.
- Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
- Použité vodní hadice nikdy znovu nepoužívejte.

Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.

- Zajistěte, aby byl tlak vody u zařízení na zásobování vodou minimálně 50 kPa (0.5 bar) a maximálně 1000 kPa (10 bar).
- Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojku pitné vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.

2.2 Bezpečné použití

POZOR

Unikající vodní pára může poškodit zabudovaný nábytek.

- Po ukončení programu nechejte spotřebič trochu vychladnout, než otevřete dvířka spotřebiče.

Speciální sůl do myčky může korozí poškodit mycí vanu.

- Aby byla nadbytečná speciální sůl z mycí vany vypláchnuta, plňte speciální sůl do zásobníku až bezprostředně před spuštěním programu.

Mycí prostředek může poškodit odvápňovací zařízení.

- Zásobník odvápňovacího zařízení plňte pouze speciální solí pro myčky nádobí.

Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit spotřebič.

- Nepoužívejte parní čistič.

- ▸ Aby nedošlo k poškrábání povrchu spotřebiče, nepoužívejte mycí houby s hrubým povrchem a žádné abrazivní čisticí prostředky.
- ▸ Aby se zabránilo korozi, nepoužívejte u myček nádobí s přední stranou z ušlechitlé oceli houbičky nebo tyto před prvním použitím několikrát důkladně propláchněte.

3 Ochrana životního prostředí a úspora

3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▸ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

3.2 Úspora energie

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu a vody.

Použijte program Eco 50°.

- ✔ Program Eco 50° je energeticky úsporný a šetrný k životnímu prostředí.
  → *"Programy", Strana 15*

Pokud chcete umýt jen malé množství nádobí, použijte přídavnou funkci Poloviční náplň. [1]

- ✔ Program se přizpůsobí malému naplnění a sníží se hodnoty spotřeby.
  → *"Přídavné funkce", Strana 17*

3.3 Efficient Dry

Dvířka spotřebiče se během fáze sušení otevřou automaticky. Tím bude dosaženo obzvláště ekonomického sušení.

Aby bylo dosaženo nejlepších výsledků sušení vyčkejte před vyklizením nádobí ukončení programu. Program je ukončen, pokud displej zobrazuje "0h:00m".

Pokud je deaktivováno automatické otevírání dvířek, zvýší se spotřeba energie a fáze sušení se většinou zkrátí.

→ *"Přehled základních nastavení", Strana 31*

V závislosti na nastavené přídavné funkci je automatické otevírání dvířek deaktivováno.

→ *"Přídavné funkce", Strana 17*

4 Instalace a připojení

Pro řádný provoz připojte spotřebič k el. síti a přívodu vody odborně. Dodržujte požadovaná kritéria a návod k montáži.

4.1 Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

Při reklamacích se obraťte na prodejce, u kterého jste spotřebič zakoupili, nebo na náš zákaznický servis.

Poznámka: Spotřebič byl v závodě důkladně přezkoušen z hlediska bezvadné funkce. Přitom mohly na spotřebiči zůstat skvrny od vody. Skvrny od vody zmizí po prvním mycím cyklu.

Dodávka obsahuje:

- Myčka nádobí
- Návod k použití
- Návod k montáži
- Další informační dokumentace
- Montážní materiál
- Pomůcka k naplnění soli, trychtýř [1]

[1] V závislosti na vybavení spotřebiče

- Síťový kabel
- Stručný návod

4.2 Instalace a připojení spotřebiče

Váš podstavný nebo integrovatelný spotřebič můžete instalovat v kuchyňské lince mezi dřevěné stěny a plastové stěny.

1. Dodržujte bezpečnostní pokyny. →*Strana 3*
2. Dodržujte pokyny k elektrickému připojení.
3. Zkontrolujte rozsah dodávky a stav spotřebiče.
4. Potřebné montážní rozměry viz Montážní návod.
5. Spotřebič nastavte s pomocí výškově nastavitelných nožiček do vodorovné polohy.
   Dbejte na bezpečnou stabilitu spotřebiče.
6. Instalujte přípojku pro odtok. →*Strana 11*
7. Instalujte přípojku pitné vody. →*Strana 11*
8. Připojte spotřebič k elektrické síti.

4.3 Přípojka pro odtok

Aby mohla odtékat voda znečištěná při mytí, připojte svůj spotřebič k přípojce pro odtok.

Instalace přípojky pro odtok

1. Potřebné kroky viz dodaný montážní návod.
2. Připojte hadici odpadní vody pomocí přiložených součástí na odtokové hrdlo sifónu.
3. Dbejte na to, aby odtoková hadice nebyla přelomená, přimáčknutá nebo zamotaná do sebe.
4. Dbejte na to, aby odtoku odpadní vody nebránilo víčko v odtoku.

4.4 Přípojka pitné vody

Svůj spotřebič připojte k přípojce pitné vody.

Instalace přípojky pitné vody

Poznámka: Při výměně spotřebiče musíte použít novou hadici pro přívod vody.

1. Potřebné kroky viz dodaný montážní návod.
2. Pomocí přiložených dílů připojte spotřebič k přípojce pitné vody. Dodržujte technické údaje.
3. Dbejte na to, aby přípojka pitné vody nebyla přelomena, přimáčknutá nebo zamotaná do sebe.

4.5 Elektrické připojení

Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

Poznámky

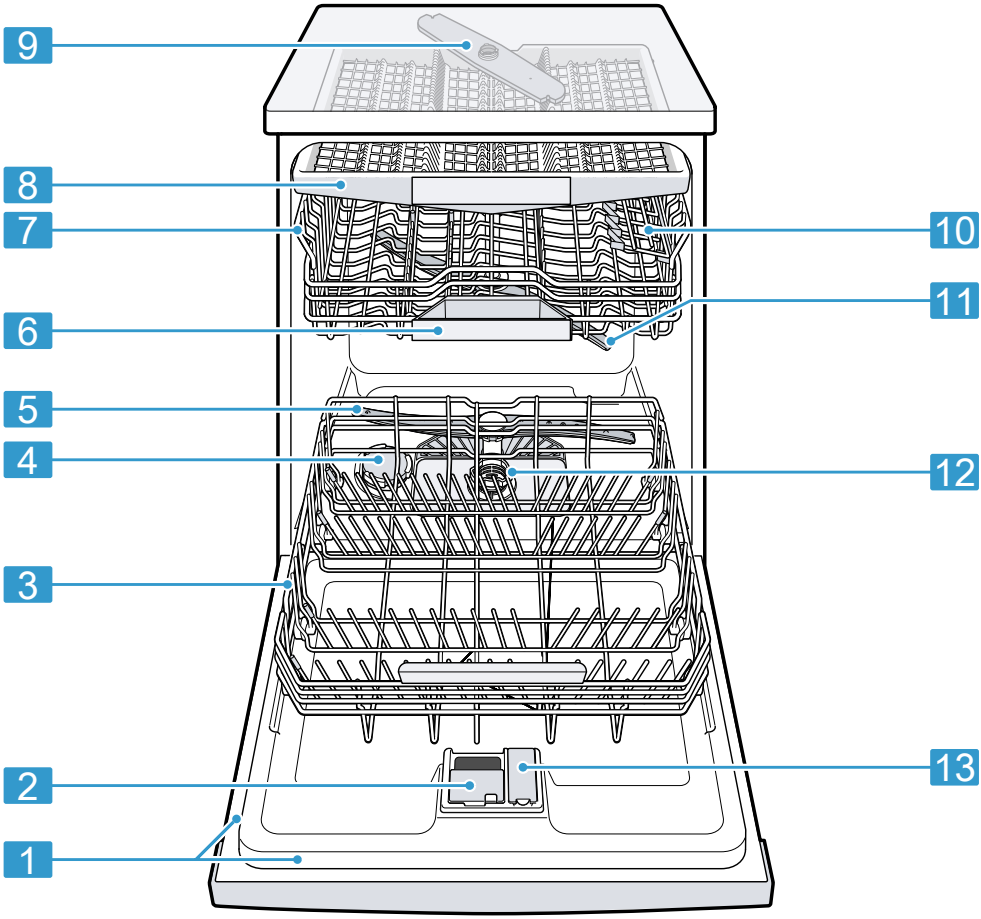
- Dodržujte bezpečnostní pokyny →*Strana 4*.
- Dbejte na to, že vodní bezpečnostní systém funguje pouze při napájení el. proudem.

1. Přístrojovou síťovou zástrčku síťového kabelu připojte ke spotřebiči.
2. Síťovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.
   Údaje připojení spotřebiče jsou uvedeny na typovém štítku.
3. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

5 Seznámení

5.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



1	Typový štítek	Typový štítek s označením výrobku E-č. a výrobním číslem FD →*Strana 48*. Tyto údaje potřebujete pro zákaznický servis →*Strana 48*.
2	Komora pro mycí prostředek	Do komory pro mycí prostředek naplňte mycí prostředek . → *"Mycí prostředek", Strana 25*

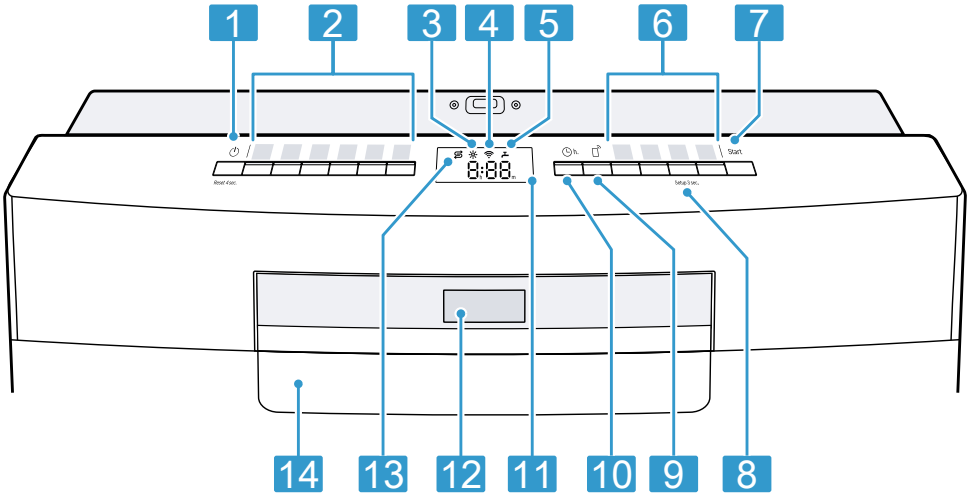
3	Spodní koš na nádobí	Spodní koš na nádobí →*Strana 20*
4	Zásobní nádržka pro speciální sůl	Do zásobní nádržky pro speciální sůl naplňte speciální sůl. → *"Odvápňovací zařízení", Strana 21*
5	Dolní ostřikovací rameno	Dolní ostřikovací rameno čistí nádobí v dolním koši na nádobí. Pokud není nádobí optimálně umyté, vyčistěte ostřikovací ramena. → *"Čištění ostřikovacích ramen", Strana 39*
6	Záchytná miska na tablety	Během mycího cyklu tablety automaticky padají ze zásobníku pro mycí prostředek do záchytné misky na tablety, kde se mohou optimálně rozpustit.
7	Horní koš na nádobí	Horní koš na nádobí →*Strana 18*
8	Příborová zásuvka	Příborová zásuvka →*Strana 21*
9	Horní ostřikovací rameno	Horní ostřikovací rameno čistí nádobí v horní části spotřebiče. Pokud není nádobí optimálně umyté, vyčistěte ostřikovací ramena. → *"Čištění ostřikovacích ramen", Strana 39*
10	Etažér [1]	Etažér →*Strana 19*
11	Horní ostřikovací rameno	Horní ostřikovací rameno čistí nádobí v horním koši na nádobí. Pokud není nádobí optimálně umyté, vyčistěte ostřikovací ramena. → *"Čištění ostřikovacích ramen", Strana 39*
12	Systém sítek	Systém sítek →*Strana 38*
13	Zásobní nádržka pro leštidlo	Do zásobní nádržky pro leštidlo naplňte leštidlo. → *"Leštící zařízení", Strana 24*

5.2 Ovládací prvky

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.

[1] V závislosti na vybavení spotřebiče

Pomocí několika tlačítek můžete provádět různé funkce.



1	Tlačítko ZAP/VYP ⏻ a tlačítko Reset Reset 4 sec.	Zapnutí spotřebiče →*Strana 30* Vypnutí spotřebiče →*Strana 31* Přerušení programu →*Strana 31*
2	Programová tlačítka	Programy →*Strana 15*
3	Ukazatel doplnění leštidla	Lešticí zařízení → *"Naplnění leštidla", Strana 24*
4	Ukazatel WLAN	Home Connect →*Strana 34*
5	Ukazatel přívodu vody	Ukazatel napouštění vody
6	Programová tlačítka a přídavné funkce	Programy → *"Programy", Strana 15* Přídavné funkce → *"Přídavné funkce", Strana 17*
7	Tlačítko Start Start	Spuštění programu → *"Spuštění programu", Strana 31*
8	Tlačítko Setup 3 sec.	Pokud stisknete Setup 3 sec. na cca 3 sekundy, otevřete základní nastavení. → *"Změna základních nastavení", Strana 34*
9	Dálkový start ⍐	→ *"Dálkový start ⍐", Strana 35*
10	Časová předvolba	Nastavení časové předvolby →*Strana 31*

11	Displej	Displej vám zobrazuje informace o zbývající době nebo základních nastaveních. Pomocí displeje a tlačítek nastavení můžete měnit základní nastavení. → *"Změna základních nastavení", Strana 34*
12	Displej	Během průběhu programu se na displeji zobrazují informace o stavu časové předvolby, o programu nebo o zbývajícím čase.
13	Ukazatel doplnění speciální soli	Odvápňovací zařízení → *"Naplnění speciální soli", Strana 22*
14	Madlo dvířek [1]	Otevřete dvířka spotřebiče.

Symboly na displeji [1]

V závislosti na vybavení spotřebiče jsou na displeji zobrazeny níže uvedené symboly. Najděte k tomu vysvětlení.

Symbol	Popis
	Pokud na displeji svítí symbol pro čistění zařízení, proveďte čistění zařízení. → *"Čistící program ", Strana 37*
	Pokud na displeji svítí ukazatel doplnění leštidla, doplňte leštidlo. → *"Naplnění leštidla", Strana 24*
	Pokud na displeji svítí ukazatel doplnění speciální soli, naplňte bezprostředně před spuštěním programu speciální sůl do zásobníku speciální soli. → *"Naplnění speciální soli", Strana 22*
	Pokud je spotřebič spojen s bezdrátovou domácí sítí WLAN, svítí na displeji symbol. → *"Home Connect ", Strana 34*
	Pokud došlo k poruše při napouštění nebo vypouštění vody, svítí nebo bliká na displeji symbol. → *"Odstranění poruch", Strana 40*

6 Programy

Zde naleznete přehled nastavitelných programů. V závislosti na konfiguraci spotřebiče máte k dispozici různé programy, které se nachází na ovládacím panelu vašeho spotřebiče.

[1] V závislosti na vybavení spotřebiče

Doba chodu se může lišit podle zvoleného programu. Doba chodu závisí na teplotě vody, množství nádobí, stupni znečištění a zvolené přídavné funkci →*Strana 17*. Při vypnutém lešticím zařízení nebo v případě nedostatku leštidla se prodlouží doba chodu a zvýší spotřeba energie.
Hodnoty spotřeby najdete v krátkém návodu. Hodnoty spotřeby se týkají normálních podmínek a hodnoty tvrdosti vody 13 - 16 °dH. Rozdílné ovlivňující faktory jako např. teplota vody nebo tlak v potrubí mohou vést k odchylkám.

Program	Použití	Průběh programu
 Intenzivní 70°	Nádobí: ▪ hrnce, pánve, nechoulostivé nádobí a příbory Stupeň znečištění: ▪ silně ulpívající, připečené nebo zaschlé zbytky jídel obsahující škrob nebo bílkoviny	Intenzivní: ▪ Předmytí ▪ Mytí 70 °C ▪ Mezioplach ▪ Leštění 62 °C ▪ Sušení
Auto Auto 45-65°	Nádobí: ▪ smíšené nádobí a příbory Stupeň znečištění: ▪ lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti	Optimalizace senzorem: ▪ Optimalizace pomocí senzoriky v závislosti na znečištění mycí vody.
Eco Eco 50°	Nádobí: ▪ smíšené nádobí a příbory Stupeň znečištění: ▪ lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti	Úsporný program: ▪ Předmytí ▪ Mytí 50 °C ▪ Mezioplach ▪ Leštění 41 °C ▪ Sušení
 Tichý 50	Nádobí: ▪ smíšené nádobí a příbory Stupeň znečištění: ▪ lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti	Optimalizace hluku: ▪ Předmytí ▪ Mytí 50 °C ▪ Mezioplach ▪ Leštění 58 °C ▪ Sušení
 Express 60°	Nádobí: ▪ smíšené nádobí a příbory Stupeň znečištění: ▪ lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti	Optimalizace času: ▪ Mytí 60 °C ▪ Mezioplach ▪ Leštění 58 °C ▪ Sušení
 Čistící program	Používejte pouze u vyklizeného spotřebiče.	Čistící program 70 °C
☆ Favourite	- → *"Favourite ☆", Strana 17*	-

Poznámka: V porovnání delší doba chodu v programu Eco 50° je dána delší dobou namáčení a sušení. Umožňuje to optimální hodnoty spotřeby.

6.1 Upozornění pro zkušební ústavy

Zkušební ústavy obdrží pokyny pro srovnávací testy (např. podle EN60436).
Jedná se při tom o podmínky k provádění testů, avšak ne o výsledky nebo hodnoty spotřeby.
Dotazy e-mailem na:
dishwasher@test-appliances.com
Je potřebné číslo spotřebiče (E-Nr.) a výrobní číslo (FD), které najdete na typovém štítku na dveřích spotřebiče.

6.2 Favourite ☆

Na tlačítku ☆ můžete uložit kombinaci programu a přídavné funkce.
Program uložte pomocí aplikace Home Connect nebo na spotřebiči.
Ze závodu je na tomto tlačítku uložen program Předmytí. Předmytí je vhodné pro všechny druhy nádobí. Mezimytí nádobí se provádí studeným opláchnutím.
U stažených programů a ve stavu dodávky se název programu zobrazí v aplikaci. Displej zobrazuje střídavě "APP" a zbývající dobu chodu.

Tip: Pomocí aplikace Home Connect si můžete stáhnout další programy a uložit je na tlačítku ☆. [1]

Uložení Favourite ☆ na spotřebiči

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Stiskněte ⏻.
3. Stiskněte příslušné programové tlačítko.
4. Stiskněte tlačítko příslušné přídavné funkce.
5. ☆ stiskněte na 3 sekundy.

✔ Zvolený program a přídavná funkce blikají.
✔ ☆ bliká.
✔ Program a přídavná funkce jsou uloženy.

Tip: Při resetování programu na program předmytí uložený v továrním nastavení použijte aplikaci Home Connect [1] nebo nastavte svůj spotřebič zpět na tovární nastavení.

7 Přídavné funkce

Zde naleznete přehled přídavných funkcí. V závislosti na konfiguraci spotřebiče máte k dispozici různé přídavné funkce, které se nachází na ovládacím panelu vašeho spotřebiče. V závislosti na programu můžete zvolit určité přídavné funkce.

Symbol	Přídavná funkce	Použití
≋+	Extra sušení	▪ Pro lepší výsledek sušení se zvýší teplota leštidla a prodlouží se fáze sušení. ▪ Obzvláště vhodné pro čištění plastových dílů. ▪ Spotřeba energie se lehce zvýší a prodlouží se doba chodu.

[1] V závislosti na vybavení spotřebiče

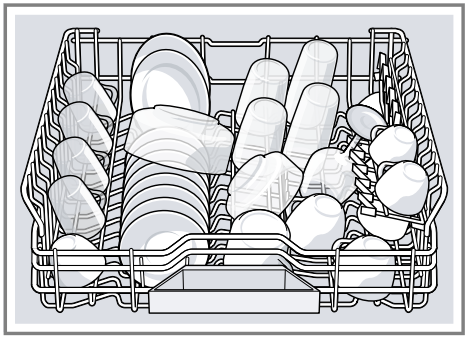
Symbol	Přídavná funkce	Použití
½	Poloviční náplň	▪ Zapněte v případě malého množství nádobí. ▪ Do komory pro mycí prostředek umístěte méně mycího prostředku než se doporučuje při kompletním naplnění spotřebiče. ▪ Doba chodu se zkrátí. ▪ Sníží se spotřeba vody a energie.
Speed Perfect+	SpeedPerfect+	▪ Doba chodu se zkrátí podle mycího programu o 15 % až 75 %[1]. ▪ Přídavnou funkci je možné aktivovat před spuštěním programu a kdykoliv během probíhajícího programu. ▪ Spotřeba vody a energie se zvýší. Pokud zvolíte tuto přídavnou funkci, je automatické otevírání dvířek →*Strana 31* deaktivováno.[1]

8 Vybavení

Zde získáte přehled o možném vybavení vašeho spotřebiče a jeho použití. Vybavení závisí na variantě vašeho spotřebiče.

8.1 Horní koš na nádobí

Do horního koše na nádobí uložte šálky, sklenice a malé nádobí.

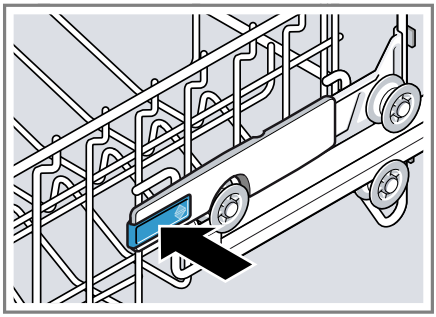


U horního koše na nádobí můžete přestavit výšku, získáte tak místo pro větší nádobí.

Nastavení horního koše na nádobí bočními páčkami

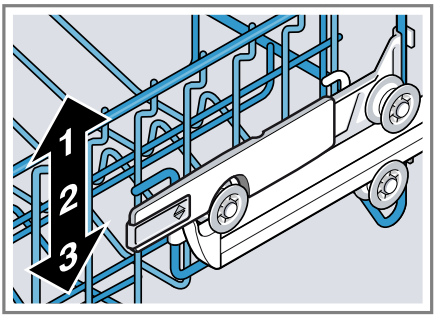
Aby bylo možné mytí velkého nádobí v koších na nádobí, nastavte výšku zasunutí horního koše na nádobí.

1. Vytáhněte horní koš na nádobí.
2. Aby se zabránilo prudkému vypadnutí koše na nádobí, koš na nádobí držte u strany horního okraje.
3. Páčky nalevo a napravo na vnější straně koše na nádobí vtiskněte směrem dovnitř.



[1] V závislosti na vybavení spotřebiče

4. Koš na nádobí rovnoměrně snižte nebo zvedněte na vhodný stupeň.



Zajistěte, aby byl koš na nádobí na obou stranách ve stejné výšce.

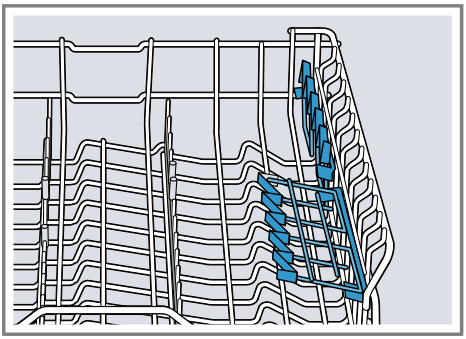
5. Uvolněte páčky.

✔ Koš na nádobí zapadne.

6. Koš na nádobí zasuňte.

8.2 Etažér

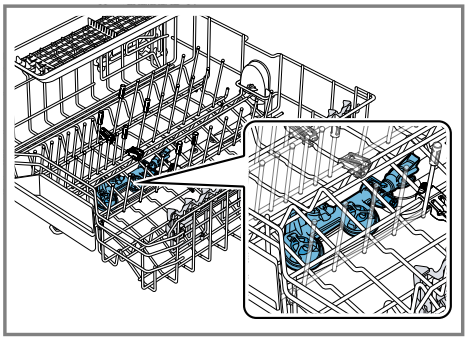
Etažér na nože a prostor pod ním používejte pro malé šálky a sklenice nebo pro větší jídelní náčiní jako např. vařečky nebo servírovací příbory.



Pokud etažér nepotřebujete, můžete ho sklopit nahoru.

8.3 Příslušenství Extra Clean Zone

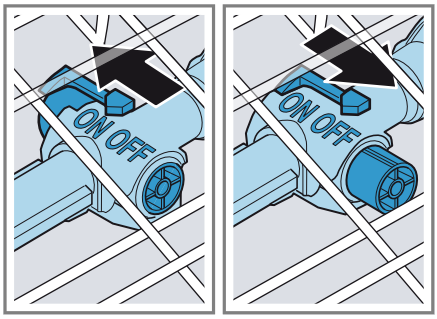
Příslušenství Extra Clean Zone v horním koši na nádobí použijte, pokud chcete špinavé nádobí důkladně vyčistit, např. misky na müsli.



Nastavení příslušenství Zone Extra Clean

Poznámka: Při provozu spotřebiče s příslušenstvím Extra Clean Zone se zvýší spotřeba.

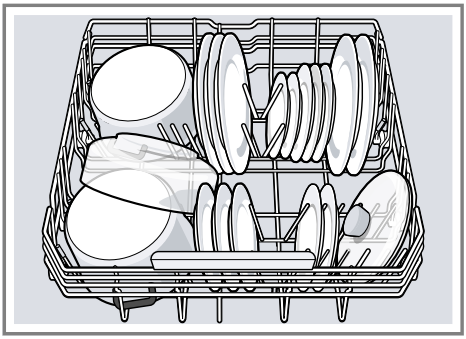
1. Vytáhněte horní koš na nádobí.
2. Šoupátko nastavte na ON nebo OFF.



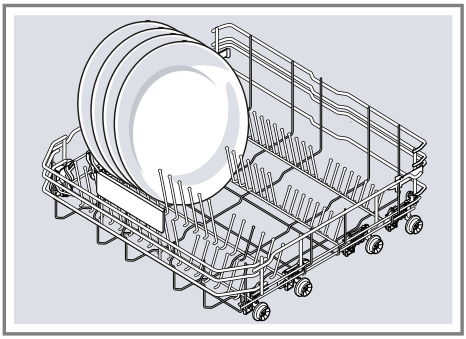
3. Zasuňte horní koš na nádobí.

8.4 Spodní koš na nádobí

Do spodního koše na nádobí uložte hrnce a talíře.

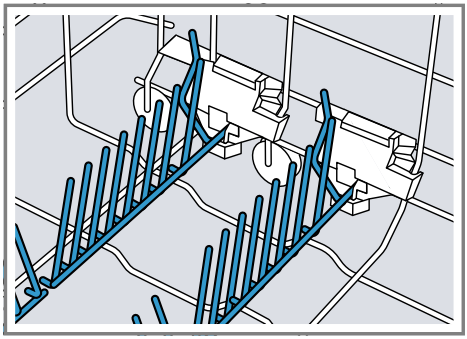


Velké talíře až do průměru 31 cm můžete podle obrázku uložit do dolního koše na nádobí.



8.5 Sklopné trny

Sklopné trny používejte pro bezpečné roztřídění nádobí, např. talířů.

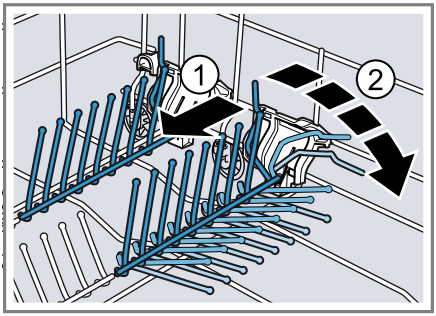


Pro lepší uložení hrnců, mís a sklenic můžete sklopné trny překlopit. [1]

Sklopení sklopných trnů [1]

Pokud sklopné trny nepotřebujete, sklopte je.

1. Stlačte páčku směrem dopředu ① a sklopte sklopné trny ②.



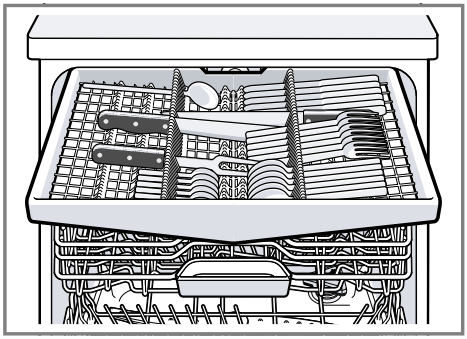
2. Pokud chcete sklopné trny opět používat, opět je vyklopte.

✔ Sklopné trny slyšitelně zapadnou.

[1] V závislosti na vybavení spotřebiče

8.6 Příborová zásuvka

Uspořádejte příbory do zásuvky na příbory.



Příbory uložte špičatou a ostrou stranou směrem dolů.

8.7 Výšky koše na nádobí

Koše na nádobí nastavte do vhodné výšky.

Výška spotřebiče 81,5 cm se zásuvkou na příbory

Stupeň	Horní koš	Dolní koš
1 max. ø	16 cm	30 cm/31 cm →*Strana 20*
2 max. ø	18,5 cm	27,5 cm
3 max. ø	21 cm	25 cm

9 Před prvním použitím

9.1 Provedení prvního uvedení do provozu

Při prvním uvedení do provozu nebo po nastavení zpět na tovární nastavení musíte provést nastavení.

Tip: Spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým zařízením. Pomocí aplikace Home Connect můžete pohodlně provádět veškerá nastavení.
→ *"Home Connect ", Strana 34*

Požadavek: Spotřebič je instalovaný a připojený. →*Strana 10*

1. Naplňte speciální sůl. →*Strana 22*
2. Naplňte leštidlo. →*Strana 24*
3. Zapněte spotřebič. →*Strana 30*
4. Nastavte odvápňovací zařízení. →*Strana 22*
5. Nastavte množství přidávaného leštidla. →*Strana 25*
6. Naplňte mycí prostředek →*Strana 25*.
7. Spusťte program s maximální teplotou čištění bez nádobí. →*Strana 31*
   Z důvodu možných skvrn od vody a jiných usazenin doporučujeme před prvním použitím provoz spotřebiče bez nádobí.

Tip: Tato nastavení a další základní nastavení →*Strana 31* můžete kdykoliv opět změnit.

10 Odvápňovací zařízení

Tvrdá voda obsahující vápník zanechává na nádobí a na mycí vaně stopy vápníku a může způsobit ucpání součástí spotřebiče.

Pro získání dobrých výsledků mytí můžete vodu odvápnit pomocí odvápňovacího zařízení a speciální soli.

Aby se zabránilo poškození spotřebiče, musí být voda odvápněna na stupeň tvrdosti vyšší než 7 °dH.

10.1 Přehled nastavení tvrdosti vody

Zde naleznete přehled nastavitelných hodnot stupně tvrdosti vody.
Na stupeň tvrdosti vody se můžete dotázat u místní vodárny nebo ho stanovit testerem tvrdosti vody.

Stupeň tvrdosti vody °dH	Rozsah tvrdosti	mmol/l	Hodnota nastavení
0 - 6	měkká	0 - 1,1	H00
7 - 8	měkká	1,2 - 1,4	H01
9 - 10	středně	1,5 - 1,8	H02
11 - 12	středně	1,9 - 2,1	H03
13 - 16	středně	2,2 - 2,9	H04
17 - 21	tvrdá	3,0 - 3,7	H05
22 - 30	tvrdá	3,8 - 5,4	H06
31 - 50	tvrdá	5,5 - 8,9	H07

Poznámka: Svůj spotřebič nastavte podle určeného stupně tvrdosti vody.
→ *"Nastavení odvápňovacího zařízení", Strana 22*
Při stupni tvrdosti vody 0 - 6 °dH nemusíte používat speciální sůl do myčky a odvápňovací zařízení můžete vypnout.
→ *"Vypnutí odvápňovacího zařízení", Strana 23*

10.2 Nastavení odvápňovacího zařízení

Spotřebič nastavte podle stupně tvrdosti vody.

1. Určete stupeň tvrdosti vody a vhodnou hodnotu nastavení.
   → *"Přehled nastavení tvrdosti vody", Strana 22*
2. Stiskněte ⏻.
3. Pro otevření základních nastavení stiskněte Setup 3 sec. 3 sekundy.

✔ Na displeji se zobrazí Hxx.
✔ Na displeji se zobrazí set.

4. Stiskněte Start tolikrát, až je nastaven příslušný stupeň tvrdosti vody. Ze závodu je nastavena hodnota H04.
5. Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.

✔ Odvápňovací zařízení je nastaveno.

10.3 Speciální sůl

Pomocí speciální soli můžete vodu odvápnit.

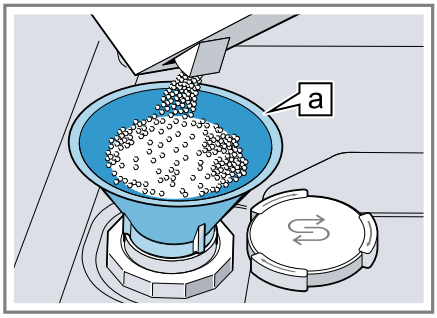
Naplnění speciální soli

Pokud svítí ukazatel doplnění speciální soli, naplňte bezprostředně před spuštěním programu speciální sůl do zásobníku speciální soli. Spotřeba speciální soli závisí na stupni tvrdosti vody. Čím vyšší je stupeň tvrdosti vody, tím vyšší je spotřeba speciální soli.

POZOR
Mycí prostředek může poškodit odvápňovací zařízení.
- ▸ Zásobník odvápňovacího zařízení plňte pouze speciální solí pro myčky nádobí.

Speciální sůl do myčky může korozí poškodit mycí vanu.
- ▸ Aby byla nadbytečná speciální sůl z mycí vany vypláchnuta, plňte speciální sůl do zásobníku až bezprostředně před spuštěním programu.

1. Odšroubujte víko zásobníku speciální soli a sejměte ho.
2. Při prvním uvedení do provozu: Zásobník zcela naplňte vodou.
3. **Poznámka:** Používejte pouze speciální sůl pro myčky nádobí. Nepoužívejte solné tablety. Nepoužívejte kuchyňskou sůl. Speciální sůl naplňte do zásobníku.



Trychtýř a [1]

Zásobník zcela naplňte speciální solí. Voda v zásobníku se vytlačí a odteče.
4. Na zásobník nasaďte víko a zašroubujte.

10.4 Vypnutí odvápňovacího zařízení

Pokud vás ukazatel doplnění speciální soli ruší, např. pokud používáte kombinovaný mycí prostředek s náhradními látkami soli, můžete ukazatel doplnění soli vypnout.

Poznámka
Aby se zabránilo poškození spotřebiče, odvápňovací zařízení vypínejte pouze v těchto případech:
- Stupeň tvrdosti vody je maximálně 21 °dH a používáte kombinovaný mycí prostředek s náhradními látkami soli. Kombinovaný mycí prostředek s náhradními látkami soli můžete podle údajů výrobce bez přidání speciální soli většinou používat jen do stupně tvrdosti vody 21 °dH.
- Stupeň tvrdosti vody je 0 - 6 °dH. Speciální sůl nemusíte používat.

1. Stiskněte ⏻.
2. Pro otevření základních nastavení stiskněte Setup 3 sec. 3 sekundy.
✔ Na displeji se zobrazí Hxx.
✔ Na displeji se zobrazí set.
3. Stiskněte Start tolikrát, až se na displeji zobrazí H00.
4. Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.
✔ Odvápňovací zařízení je vypnuté a ukazatel doplnění soli je deaktivovaný.

Poznámka: Při změně z kombinovaných čisticích prostředků s náhradou soli na samostatné čisticí prostředky dbejte na to, aby bylo odvápňovací zařízení opět nastaveno

[1] V závislosti na vybavení spotřebiče

zpět na příslušný stupeň tvrdosti vody.
→ *"Nastavení odvápňovacího zařízení", Strana 22*

10.5 Regenerace odvápňovacího zařízení

Aby zůstala zachována bezvadná funkce odvápňovacího zařízení, spotřebič pravidelně provádí regeneraci odvápňovacího zařízení.
Regenerace odvápňovacího zařízení se provádí ve všech programech před ukončením hlavního proplachu. Dochází k prodloužení doby chodu a zvýšení hodnot spotřeby např. vody a proudu.

Přehled spotřebních hodnot při regeneraci odvápňovacího zařízení

Zde naleznete přehled maximálně přípustné doby chodu a hodnot spotřeby při regeneraci odvápňovacího zařízení.

Regenerace odvápňovacího zařízení po x -krát provedeném proplachu	6
Dodatečná doba chodu v minutách	6
Vyšší spotřeba vody v litrech	5
Vyšší spotřeba proudu v kWh	0,05

Uvedené hodnoty spotřeby jsou laboratorně naměřené hodnoty podle aktuálně platného standardu a jsou určeny na základě programu Eco 50° a ze závodu nastavené hodnoty stupně tvrdosti vody 13 - 16 °dH.

11 Leštící zařízení

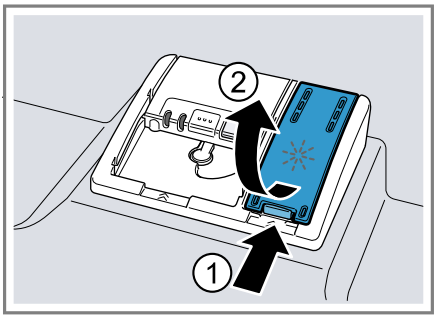
11.1 Leštidlo

Pro optimální výsledky sušení použijte leštidlo.
Používejte pouze leštící přípravky pro myčky používané v domácnosti.

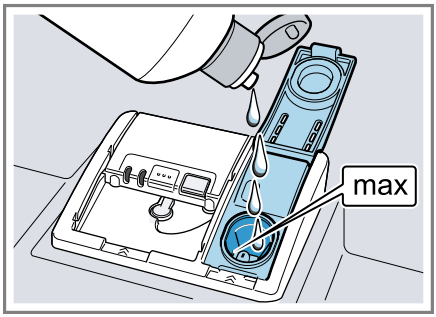
Naplnění leštidla

Pokud svítí ukazatel doplnění leštidla, doplňte leštidlo. Používejte pouze leštící přípravky pro myčky používané v domácnosti.

1. Stiskněte lamelu na víku zásobní nádržky leštidla ① a nadzvedněte ②.



2. Naplňte leštidlo až ke značce max.



3. Pokud leštidlo přeteklo, odstraňte ho z mycí vany.
Přeteklé leštidlo může způsobit nadměrnou tvorbu pěny při mycím cyklu.

4. Zavřete víko zásobní nádržky leštidla.
✔ Víko slyšitelně zaklapne.

11.2 Nastavení množství přidávaného leštidla

Pokud na nádobí zůstávají šmouhy nebo skvrny od vody, změňte množství leštidla.

1. Stiskněte ⏻.
2. Pro otevření základních nastavení stiskněte Setup 3 sec. 3 sekundy.
✔ Na displeji se zobrazí Hxx.
✔ Na displeji se zobrazí set.
3. Stiskněte Setup 3 sec. tolikrát, až se na displeji zobrazí hodnota r05 nastavená ze závodu.
4. Stiskněte Start tolikrát, až je nastaveno správné množství přidávaného leštidla.
   - Při nižším stupni je mycímu cyklu přidáváno méně lěštidla a snižuje šmouhy na nádobí.
   - Při vyšším stupni je mycímu cyklu přidáváno větší množství leštidla, snižuje se tvorba vodních skvrn a dosahuje se lepšího výsledku sušení.
5. Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.
✔ Množství přidávaného leštidla je nastaveno.

11.3 Vypnutí lešticího zařízení

Pokud vás ukazatel doplnění leštidla ruší, např. pokud používáte kombinovaný mycí prostředek s komponentou leštidla, můžete ukazatel doplnění leštidla vypnout.

Tip: Funkce leštidla je u kombinovaných mycích prostředků omezena. Použitím leštidla dosáhnete zpravidla lepších výsledků.

1. Stiskněte ⏻.
2. Pro otevření základních nastavení stiskněte Setup 3 sec. 3 sekundy.
✔ Na displeji se zobrazí Hxx.
✔ Na displeji se zobrazí set.
3. Stiskněte Setup 3 sec. tolikrát, až se na displeji zobrazí hodnota r05 nastavená ze závodu.
4. Stiskněte Start tolikrát, až se na displeji zobrazí r00.
5. Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.
✔ Lešticí zařízení je vypnuté a ukazatel doplnění leštidla je deaktivován.

Poznámka: Při změně z kombinovaných čisticích prostředků obsahujících komponentu leštidla na samostatné čisticí prostředky dbejte na to, aby byl systém leštidla opět nastaven zpět na příslušné množství přidávaného leštidla.
→ *"Nastavení množství přidávaného leštidla", Strana 25*

12 Mycí prostředek

12.1 Vhodné mycí prostředky

Používejte pouze mycí prostředky vhodné pro myčku nádobí. Vhodné jsou jak samostatné mycí prostředky, tak také kombinované mycí prostředky.
K dosažení optimálních výsledků mytí a sušení používejte samostatné mycí prostředky ve spojení s odděleným použitím speciální soli →*Strana 22* a leštidla →*Strana 24*.
Moderní účinné mycí prostředky používají převážně nízkoalkalickou recepturu s enzymy. Enzymy odbourávají škrob a rozpouštějí bílkoviny. K odstranění barevných skvrn se většinou používají bělidla na bázi kyslíku.

Poznámka: U každého mycího prostředku dodržujte pokyny výrobce.

Tip: Vhodné čisticí prostředky si můžete zakoupit online na našich internetových stránkách nebo u zákaznického servisu →*Strana 48*.

Tablety

Tablety jsou vhodné pro všechny úkony čištění a nemusí být dávkovány.
U kratších programů se tablety případně nemusí zcela rozpustit a mohou zůstat zbytky mycího prostředku. Může tak být ovlivněn mycí účinek.

Práškový mycí prostředek

Práškový mycí prostředek se doporučuje u kratších programů.
Dávkování je možné přizpůsobit stupni znečištění.

Tekutý mycí prostředek

Tekuté mycí prostředky působí rychleji a doporučujeme je u zkrácených programů bez předmytí.

Může se stát, že naplněný tekutý mycí prostředek uniká i přesto, že je zásobník uzavřený. Není to nedostatek a není to kritické, pokud dodržujete následující:

- Zvolte pouze program bez předmytí.
- Pro spuštění programu nenastavujte časovou předvolbu.

Dávkování je možné přizpůsobit stupni znečištění.

Samostatný mycí prostředek

Samostatné mycí prostředky jsou produkty, které kromě mycího prostředku neobsahují žádné jiné komponenty, např. práškový mycí prostředek nebo tekutý mycí prostředek.
Práškovým mycím prostředkem nebo tekutým mycím prostředkem je možné individuálně přizpůsobit dávkování podle stupně znečištění nádobí.
K získání lepšího výsledku mytí a sušení a k zabránění poškození nádobí dodatečně používejte speciální sůl →*Strana 22* a leštidlo →*Strana 24*.

Kombinovaný mycí prostředek

Kromě běžných samostatných mycích prostředků se nabízí řada produktů s přídavnými funkcemi. Tyto produkty obsahují kromě mycího prostředku často také leštidlo a solné náhradní látky (3v1) a podle kombinace (4v1, 5v1, ...) ještě přídavné komponenty, jako např. ochrana skleněného nádobí nebo lesk nerezového nádobí.
Kombinované mycí prostředky fungují podle údajů výrobce zpravidla jen do stupně tvrdosti vody 21 °dH. U stupně tvrdosti vody nad 21 °dH musíte přidat speciální sůl a leštidlo. Pro nejlepší výsledky mytí a sušení doporučujeme od stupně tvrdosti vody 14 °dH používat speciální sůl a leštidlo. Pokud používáte kombinované mycí prostředky, přizpůsobí se mycí program automaticky tak, že se vždy docílí co nejlepší výsledky mytí a sušení.

12.2 Nevhodné mycí prostředky

Nepoužívejte mycí prostředky, které mohou způsobit poškození spotřebiče nebo zdraví.

Prostředek na ruční mytí

Prostředky na ruční mytí mohou způsobit vyšší tvorbu pěnu a způsobit poškození spotřebiče.

Mycí prostředky obsahující chlór

Zbytky chlóru mohou ohrozit zdraví.

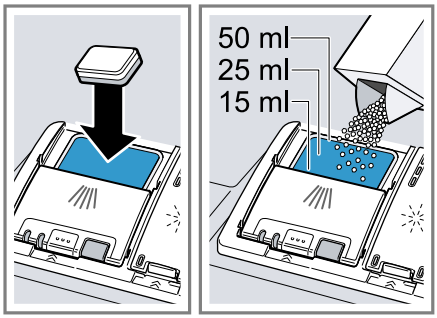
12.3 Upozornění k mycím prostředkům

Dodržujte pokyny týkající se mycích prostředků při každodenním použití.

- Mycí prostředky s označením "Bio" nebo "Eko" používají (z důvodu ochrany životního prostředí) zpravidla menší množství účinných látek nebo zcela upustily od použití určitých obsažených látek. Mycí účinek může být omezen.
- Nastavte leštiací zařízení a odvápňovací zařízení podle použitého samostatného mycího prostředku nebo kombinovaného mycího prostředku.
- Kombinovaný mycí prostředek s náhradními látkami soli můžete podle údajů výrobce bez přidání speciální soli většinou používat jen do určitého stupně tvrdosti vody, většinou 21 °dH. Pro nejlepší výsledky mytí a sušení doporučujeme od stupně tvrdosti vody 14 °dH používat speciální sůl.
- Aby se zabránilo slepení, uchopte mycí prostředek s ochranným obalem rozpustným ve vodě pouze suchýma rukama a naplňte mycí prostředek pouze do suché komory pro mycí prostředek.
- Také v případě, kdy svítí ukazatel doplnění leštidla a ukazatel doplnění speciální soli, probíhají programy proplachování při použití kombinovaných mycích prostředků bezvadně.
- Funkce leštidla je u kombinovaných mycích prostředků omezena. Použitím leštidla dosáhnete zpravidla lepších výsledků.
- Používejte tablety se speciálním sušicím výkonem.

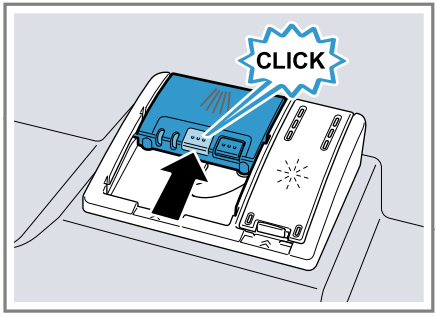
12.4 Naplnění mycího prostředku

1. K otevření zásobníku mycího prostředku stiskněte uzávěr.
2. Mycí prostředek plňte do suché komory.



Pokud používáte tablety, stačí jedna tableta. Tablety vkládejte napříč. Pokud používáte práškový nebo tekutý mycí prostředek, dodržujte pokyny k dávkování výrobce a návod k dávkování zásobníku mycího prostředku.
Při normálním znečistění je dostačující 20 ml – 25 ml mycího prostředku. U málo znečistěného nádobí stačí trochu menší množství mycího prostředku, než je uvedeno.

3. Zavřete víko zásobníku pro mycí prostředek.



✔ Víko slyšitelně zaklapne.
✔ Zásobník na mycí prostředek se v závislosti na programu automa-

ticky otevře v optimální časový okamžik během průběhu programu. Práškový nebo tekutý mycí prostředek se rozloží v mycí vaně a rozpustí se. Tablety spadnou do záchytné misky na tablety a dávkovaně se rozpustí. Do záchytné misky na tablety nevkládejte žádné předměty, aby se tableta mohla rovnoměrně rozpustit.

Tip: Pokud používáte práškový mycí prostředek a zvolíte program předmytí, můžete dodatečně na vnitřní dvířka spotřebiče umístit trochu mycího prostředku.

13 Nádobí

Myjte pouze nádobí, které je určeno pro mytí v myčce nádobí.

Poznámka: Ozdoby na skle, hliníkové a stříbrné díly mohou při mytí vyblednout nebo se zabarvit. Citlivé druhy skla mohou být po několika mycích cyklech zakalené.

13.1 Poškození sklenic a nádobí

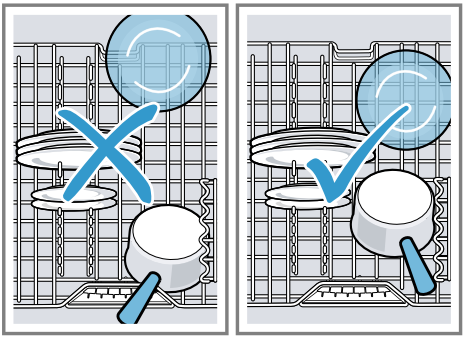
Myjte pouze sklenice a porcelán, který je výrobcem označený jako vhodný pro mytí v myčce. Zabraňte poškození sklenic a nádobí.

Příčina	Doporučení
Níže uvedené nádobí není vhodné pro mytí v myčce: ▪ Jídelní náčiní a dřevěné kusy nádobí ▪ Dekorační sklenice, uměleckoprůmyslové a starožitné nádobí ▪ Umělohmotné díly, které nejsou odolné vůči teplu ▪ Nádobí z mědi a cínu ▪ Nádobí znečištěné popelem, voskem, mazacím tukem a barvou ▪ Velmi malé kusy nádobí	Myjte pouze nádobí, které je výrobcem označené jako vhodné pro mytí v myčce.
Chemické složení mycího prostředku způsobuje škody.	Používejte mycí prostředek, který je výrobcem označen jako šetřící nádobí.
Ve spojení s hliníkovými předměty nejsou pro myčku nádobí vhodné silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny, zejména z profesionálních provozů nebo z průmyslu.	Pokud používáte silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny, zejména z profesionálních provozů nebo z průmyslu, nedávejte do mycího prostoru spotřebiče žádné hliníkové předměty
Teplota vody programu je příliš vysoká.	Zvolte program s nižšími teplotami. Sklo a příbory vyndejte brzy po ukončení programu ze spotřebiče.

13.2 Uložení nádobí

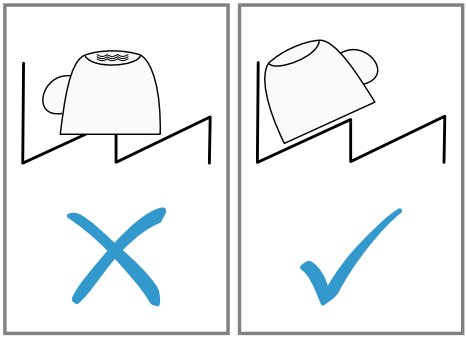
K optimalizaci výsledku mytí a zabránění poškození nádobí a spotřebiče nádobí správně uložte.

Poznámka: Koše na nádobí plňte tak, aby přesahující nádobí nebránilo zavírání dvířek. Přesahující nádobí může vést k tomu, že během probíhajícího programu dojde k přitlačení dvířek spotřebiče a dojde k úniku páry a vody v oblasti dvířek. Může tak dojít k poškození vašeho vestavěného nábytku.



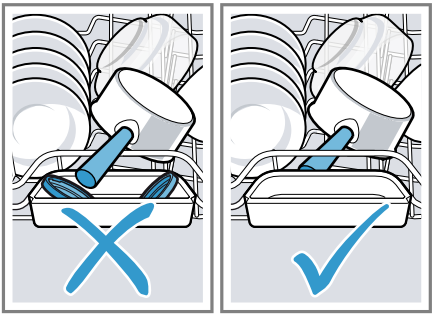
Tipy

- Při používání myčky nádobí ušetříte energii a vodu v porovnání s ručním mytím.
- Na naší internetové stránce najdete příklady, jak můžete ve spotřebiči efektivně uložit nádobí.
- K úspoře energie a vody uložte nádobí ve spotřebiči až do uvedeného počtu sad nádobí (standardní naplnění nádobím a příbory).
  → *"Technické údaje", Strana 49*
- Pro lepší výsledky mytí a sušení postavte vypouklé kusy nebo kusy s prohloubením šikmo, aby voda mohla odtékat.



1. Z nádobí odstraňte velké zbytky jídla.
   K úspoře zdrojů nádobí předem neoplachujte pod tekoucí vodou.
2. Uložte nádobí a přitom dbejte na tyto body:
   - Silně znečištěné nádobí ukládejte do spodního koše na nádobí, např. hrnce. Z důvodu silnějšího ostřikovacího paprsku obdržíte lepší výsledek mytí.
   - Aby se zabránilo poškození nádobí, ukládejte nádobí bezpečně a bez možnosti sklopení.
   - Aby se zabránilo poškození, ukládejte příbory špičatou a ostrou stranou směrem dolů.
   - Nádoby umisťujte otvory směrem dolů, aby se v nádobě neshromažďovala voda.
   - Neblokujte ostřikovací ramena, aby se mohla otáčet.
   - Zásuvku na příbory naplňte tak, aby příbory nevyčnívaly přes horní okraj zásuvky na příbory. Příbory, které přečnívají přes horní okraj zásuvky na příbory, při zasunutí dřou o mycí vanu a mohou blokovat horní ostřikovací rameno. Pokud máte zásuvku na příbory s bočními sklopnými odkládacími místy, pak tato

odkládací místa využijte pro umístění velkých příborů.[1]
- Do záchytné misky na tablety nevkládejte malé díly a nezastavujte ji nádobím, aby nebyl blokovaný kryt zásobníku mycího prostředku.



13.3 Vyklízení nádobí

⚠ VÝSTRAHA
Nebezpečí zranění!
Horké nádobí může způsobit popáleniny kůže. Horké nádobí je citlivé na dotyk, může se rozlomit a způsobit poranění.
- ▸ Po ukončení programu nechejte nádobí trochu vychladnout, než ho vyklidíte.

1. K zabránění padání kapek vody na nádobí, nádobí vyklízejte zespodu směrem nahoru.
2. Zkontrolujte mycí vanu a příslušenství na znečištění a popř. vyčistěte. → *"Čistění a ošetřování", Strana 36*

14 Základní ovládání

14.1 Zapnutí spotřebiče

- ▸ Stiskněte ⏻.
  Je přednastaven program Eco 50°.
  Program Eco 50° je program, který je obzvláště šetrný k životnímu prostředí a který se nejlépe hodí pro normálně špinavé nádobí. Je to nejefektivnější program z hlediska spotřeby energie a vody pro tento typ nádobí a dokládá konformitu s nařízením EU pro požadavky na ekodesign.
  Pokud spotřebič 10 minut neovládáte, spotřebič se automaticky vypne.

14.2 Nastavení programu

Pro přizpůsobení mycího cyklu znečištění nádobí nastavte vhodný program.

- ▸ Stiskněte příslušné programové tlačítko.
- ✔ Program je nastaven a bliká programové tlačítko.
- ✔ Na displeji se zobrazí zbývající délka programu.

14.3 Nastavení přídavné funkce

Pro doplnění zvoleného programu proplachování můžete nastavit přídavné funkce.

Poznámka: Připojitelné přídavné funkce závisí na zvoleném programu.

- ▸ Stiskněte tlačítko příslušné přídavné funkce.
  → *"Přídavné funkce", Strana 17*
- ✔ Přídavná funkce je nastavena a bliká tlačítko přídavné funkce.

[1] V závislosti na vybavení spotřebiče

14.4 Nastavení časové předvolby

Spuštění programu můžete posunout až o 24 hodin.

1. Stiskněte ◷.
✔ Na displeji se zobrazí "h:01".
2. Pomocí ◷ nastavte požadovaný start programu.
3. Stiskněte Start.
✔ Časová předvolba je aktivována.

Tip: Časovou předvolbu deaktivujete stisknutím ◷ tak často, až se na displeji zobrazí "h:00".

14.5 Spuštění programu

▸ Stiskněte Start.
✔ Program je ukončen, pokud displej zobrazuje "0h:00m".

Poznámky

- Pokud chcete během provozu doplnit nádobí, nepoužívejte záchytnou misku na tablety jako rukojeť horního koše. Mohlo by dojít ke kontaktu s částečně rozpuštěnou tabletou.
- Probíhající program můžete měnit jen tehdy, pokud program přerušíte.
→ *"Přerušení programu", Strana 31*
- Za účelem úspory energie se spotřebič vypne 1 minutu po ukončení programu. Pokud dvířka spotřebiče otevřete ihned po ukončení programu, spotřebič se vypne po 4 sekundách.

14.6 Zastavení programu

Poznámka: Pokud u vyhřátého spotřebiče otevřete dvířka spotřebiče, dvířka spotřebiče nejprve několik minut pootevřete a potom je zavřete. Zabráníte tak vytvoření přetlaku ve spotřebiči a vyskočení dvířek spotřebiče.

1. Stiskněte ⏻.
✔ Program se uloží v paměti a spotřebič se vypne.
2. Pro pokračování programu stiskněte ⏻.
3. Zavřete dvířka spotřebiče.

14.7 Přerušení programu

Pro předčasné ukončení programu nebo pro změnu spuštěného programu ho musíte přerušit.

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Stiskněte Reset 4 sec. na cca 4 sekundy.
3. Zavřete dvířka spotřebiče.
✔ Program bude přerušen a spotřebič se resetuje. Všechny kontrolky LED svítí cca 1 minutu.
✔ Jakmile kontrolky LED zhasnou, zobrazuje displej "0h:01m" a odčerpá se zbytková voda.
✔ Program se přeruší a je po cca 1 minutě ukončen.

14.8 Vypnutí spotřebiče

1. Dodržujte pokyny k bezpečnému použití →*Strana 9*.
2. Stiskněte ⏻.

Tip: Pokud během mycího cyklu stiskněte ⏻, probíhající program se přeruší. Pokud spotřebič zapnete, v programu se automaticky pokračuje.

15 Základní nastavení

Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

15.1 Přehled základních nastavení

Základní nastavení závisí na vybavení vašeho spotřebiče.

Základní nastavení	Text na displeji	Výběr	Popis
Tvrdost vody	H04 [1]	H00 - H07	Nastavte odvápňovací zařízení podle tvrdosti vody. → *"Nastavení odvápňovacího zařízení", Strana 22* Stupeň H00 vypne odvápňovací zařízení.
Přidání leštidla	r05 [1]	r00 - r06	Nastavte množství přidávaného leštidla. Stupněm r00 vypněte lešticí zařízení.
Intenzivní sušení	d00 [1]	d00 - d01	Při leštění se zvýší teplota a tím se dosáhne lepšího výsledku sušení. Může se při tom nepatrně prodloužit doba běhu. **Poznámka:** Není vhodné pro choulostivé nádobí. Zapněte intenzivní sušení "d01" nebo ho vypněte "d00".
Teplá voda	A00 [1]	A00 - A01	Nastavte přípojku studené nebo teplé vody. Spotřebič nastavte jen na teplou vodu, pokud je teplá voda k dispozici z energeticky výhodné přípravy teplé vody a vhodné instalace, např. solárního zařízení s oběhovým vedením. Teplota vody by měla být min. 40 °C a max. 60 °C. Zapněte teplou vodu "A01" nebo ji vypněte "A00".
Hlasitost signalizace	b02 [1]	b00 - b03	Regulace hlasitosti signalizace. Stupeň "b00" vypne akustický signál. Pokud je aktivována funkce Eco sušení, nebude ukončení programu signalizováno akustickým signálem.

[1] Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

Základní nastavení	Text na displeji	Výběr	Popis
Efficient Dry	o01 [1]	o00 - o02	Aktivujte nebo deaktivujte automatické otevření dvířek spotřebiče během fáze sušení. Pokud je funkce aktivovaná, může se prodloužit odměřovaná doba. Možná jsou tato nastavení: ▪ Při nastavení "o00" je automatické otevírání dvířek deaktivováno ve všech programech. ▪ Při nastavení "o01" je automatické otevírání dvířek aktivováno ve všech programech. ▪ Při nastavení "o02" je automatické otevírání dvířek aktivováno pouze v programu Eco 50°. → *"Efficient Dry", Strana 10*
Wi-Fi	Cn0	Cn0 - Cn1	Zapněte nebo vypněte bezdrátové síťové spojení. Stupeň "Cn0" vypne bezdrátové síťové spojení. Toto základní nastavení je k dispozici až po spojení spotřebiče s aplikací Home Connect. → *"Home Connect ", Strana 34*
Dálkový start	rc1	rc0 - rc2	Aktivujte nebo deaktivujte . → *"Dálkový start ", Strana 35*

[1] Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

Základní nastavení	Text na displeji	Výběr	Popis
			Možná jsou tato nastavení: ▪ Při nastavení "rc0" je funkce trvale deaktivovaná. ▪ Při nastavení "rc1" je funkce volitelná pomocí tlačítka ☐. → *"Aktivace Dálkový start ☐", Strana 35* ▪ Při nastavení "rc2" je funkce trvale aktivovaná. Toto základní nastavení je k dispozici až po spojení spotřebiče s aplikací Home Connect. → *"Home Connect ", Strana 34*
Tovární nastavení	rE	Spustit pomocí Start YES Potvrzení tlačítkem Start	Resetujte změněné nastavení na stav z výroby. Musí být provedena nastavení pro první uvedení do provozu.

15.2 Změna základních nastavení

Tip: Spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým zařízením. Pomocí aplikace Home Connect můžete pohodlně provádět veškerá nastavení.
→ *"Home Connect ", Strana 34*

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Stiskněte ⏻.
3. Pro otevření základních nastavení stiskněte Setup 3 sec. 3 sekundy.

✔ Na displeji se zobrazí Hxx.
✔ Na displeji se zobrazí set.

4. Setup 3 sec. stiskněte tolikrát, až se na displeji zobrazí požadované nastavení.
5. Stiskněte Start tolikrát, až se na displeji zobrazí příslušná hodnota. Můžete změnit několik nastavení.
6. Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.
7. Zavřete dvířka spotřebiče.

16 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.
Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: *www.home-connect.com*.

Pro využití Home Connect nejprve zřiďte připojení k domácí síti WLAN (Wi-Fi [1]) a k aplikaci Home Connect. Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Při nastavení postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

Tip: Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci Home Connect.

Poznámka: Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodržené i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.
→ *"Bezpečnost", Strana 3*

16.1 Nastavení Home Connect

Požadavek: Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).

1. Načtěte následující QR kód.

   Pomocí QR kódu můžete nainstalovat aplikaci Home Connect a spojit ji se spotřebičem.
2. Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

16.2 Dálkový start

Pomocí aplikace Home Connect můžete prostřednictvím vašeho mobilního zařízení spustit spotřebič.

Tip: Pokud v položte Základní nastavení →*Strana 33* této funkce nastavíte "rc2", je funkce trvale aktivována a můžete svůj spotřebič kdykoliv spusti pomocí svého mobilního zařízení.

Aktivace Dálkový start

Pokud jste v základním nastavení této funkce nastavili "rc1", aktivujte funkci na vašem spotřebiči.

Požadavky

- Spotřebič je připojen k vaší domácí síti WLAN.
- Spotřebič je spojen s aplikací Home Connect.
- V položce Základní nastavení →*Strana 33* této funkce je nastaveno "rc1".
- Je zvolen program.
- ▸ Stiskněte .
  Pokud otevřete dvířka spotřebiče, funkce se deaktivuje automaticky.
- ✔ Svítí tlačítko .

Tip: K deaktivaci funkce stiskněte .

16.3 Smart Start [2]

Smart Start automaticky určí optimální okamžik pro spuštění programu.
Pomocí aplikace Home Connect můžete funkci aktivovat a deaktivovat.

Aktivace Smart Start

Požadavky

- Funkce Smart Start je aktivována pomocí aplikace Home Connect.
- Časové a energetické preference jsou nastaveny v aplikaci Home Connect.

1. Stiskněte .
- ✔ Na ukazateli svítí "EnG".
- ✔ Na displeji se zobrazí optimální doba spuštění a doba trvání zvoleného programu.

[1] Wi-Fi je registrovaná značka Wi-Fi Alliance.
[2] V závislosti na vybavení spotřebiče

2. Stiskněte Start.
✔ Smart Start je aktivní.
✔ Program se spustí, jakmile je dosažen optimální okamžik.

Tip: Funkci deaktivujete jednorázově stisknutím ◷.

16.4 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přenese váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestávající z kódů spotřebiče a adresy MAC vestavěného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačně-technické jištění spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Tato první registrace připraví použití funkčností Home Connect a je poprvé potřebná teprve v okamžiku, kdy chcete poprvé funkčnosti Home Connect používat.

Poznámka: Dbejte na to, že funkčnosti Home Connect je možné používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně údajů si můžete vyvolat v aplikaci Home Connect.

17 Čistění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

17.1 Čištění mycí vany

⚠ **VÝSTRAHA**
Nebezpečí poškození zdraví!
Použití mycích prostředků s obsahem chlóru může poškodit zdraví.
▸ Nikdy nepoužívejte mycí prostředky obsahující chlór.

1. Hrubé nečistoty uvnitř myčky odstraňte vlhkým hadříkem.
2. Do komory pro mycí prostředek naplňte mycí prostředek.
3. Zvolte program s nejvyšší teplotou.
4. Spusťte program bez nádobí.
→ *Strana 31*

17.2 Čisticí prostředky

Používejte pouze čisticí prostředky vhodné pro čistění spotřebiče.
→ *"Bezpečné použití", Strana 9*

17.3 Rady k čištění spotřebiče

Dodržujte rady k čištění spotřebiče, funkce vašeho spotřebiče tak zůstane trvale zachována.

Opatření	Přednost
Těsnění dvířek, přední stranu myčky a ovládací panel pravidelně otírejte vlhkým hadříkem a mycím prostředkem.	Součásti spotřebiče zůstanou čisté a hygienické.
Při delší době nepoužívání nechte dvířka přivřená.	Zabráníte tak nepříjemnému zápachu.

17.4 Čistící program

Usazeniny způsobené např. zbytky potravin a vápnem mohou způsobit poruchy vašeho spotřebiče. Aby se zabránilo poruchám a snížila se tvorba zápachu, čistěte spotřebič v pravidelných intervalech.
Čistící program je ve spojení s čisticími prostředky a čističi spotřebiče vhodným programem pro čištění vašeho spotřebiče.

Tip: Naše testované a schválené čisticí prostředky a čističe spotřebiče pro myčky na nádobí zakoupíte na stránkách *https://www.bosch-home.com/store* nebo u zákaznického servisu.

Čistící program je program, který v jednom mycím cyklu odstraní různé usazeniny. Čištění probíhá ve dvou fázích:

Fáze	Odstranění	Mycí prostředek	Umístění
1	Tuk a vápno	Tekutý čisticí prostředek nebo práškový prostředek na odstraňování vodního kamene.	Vnitřek spotřebiče, např. láhev zavěšená v košíku na příbory nebo prášek ve vnitřním prostoru.
2	Zbytky potravin a usazeniny	Čistič spotřebiče	Komora pro mycí prostředek

Pro optimální čištění dávkuje program čističe odděleně v příslušné fázi čištění. Přitom je nutné správné umístění čističů.
Pokud svítí ukazatel pro Čistící program na ovládacím panelu nebo budete na displeji vyzváni, proveďte Čistící program bez nádobí. Po provedení Čistící program ukazatel zhasne. Pokud není váš spotřebič vybaven funkcí připomenutí, doporučujeme provádění čistícího programu každé 2 měsíce.

Provedení Čistící program

Poznámky

- Proveďte program Čistící program bez umístěného nádobí.
- Používejte pouze speciální čisticí prostředky a čističe vhodné pro myčky nádobí.
- Dbejte na to, aby se v mycím prostoru spotřebiče nenacházely žádné hliníkové předměty např. tukový filtr digestoře nebo hliníkové hrnce.
- Pokud jste po provedení 3 proplachů neprovedli Čistící program, zhasne ukazatel pro Čistící program automaticky.
- K dosažení optimálního čištění dbejte na správné umístění čističů.
- Dodržujte bezpečnostní pokyny na obalech čisticích prostředků a čističů spotřebiče.
- Připojte funkci .
  → *"Příslušenství Extra Clean Zone", Strana 19*

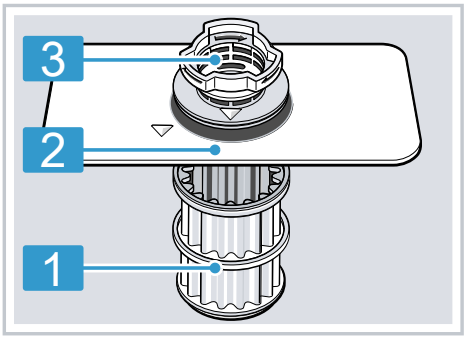
1. Hrubé nečistoty uvnitř myčky odstraňte vlhkým hadříkem.
2. Vyčistěte sítka.
3. Čisticí prostředek umístěte ve vnitřním prostoru spotřebiče. Používejte pouze speciální čisticí prostředky vhodné pro myčky nádobí.

4. Čistič stroje naplňte do zásobníku mycího prostředku tak, až je zcela naplněn.
   Do vnitřního prostoru spotřebiče nedávejte dodatečný čistič spotřebiče.
5. Stiskněte .
6. Stiskněte Start.

✔ Provede se Čistící program.
✔ Po ukončení programu zhasne ukazatel pro Čistící program.

17.5 Systém sítek

Systém sítek filtruje hrubé nečistoty z mycího okruhu.

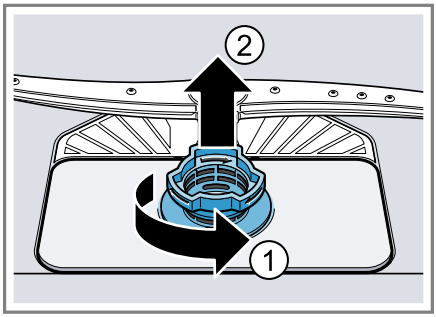


1	Mikrosítko
2	Jemné sítko
3	Hrubé sítko

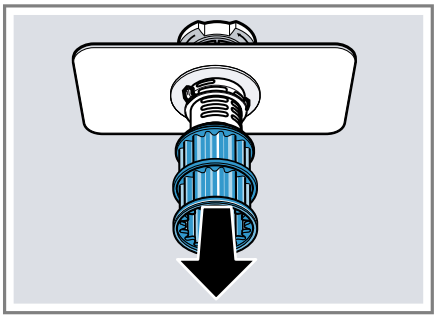
Čištění sítek

Nečistoty z mycí vody mohou ucpat sítka.

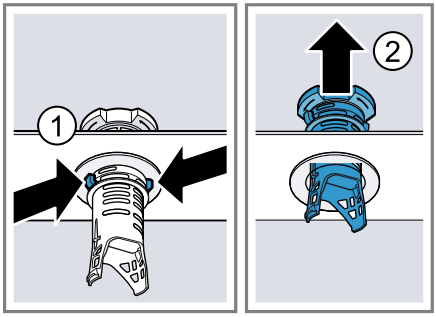
1. Po každém mytí zkontrolujte, zda v sítkách nezůstaly zbytky jídel.
2. Hrubé sítko otočte proti směru hodinových ručiček ① a vyjměte systém sítek ②.
   ▸ Dbejte na to, aby se v těle čerpadla nenacházely cizí předměty.



3. Mikrosítko stáhněte směrem dolů.

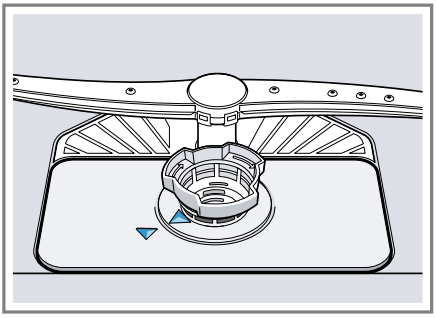


4. Stiskněte západky ① a shora vyjměte hrubé sítko ②.



5. Prvky sítka vyčistěte pod tekoucí vodou.
   Pečlivě vyčistěte okraj nečistot mezi hrubým a jemným sítkem.

6. Sestavte systém sítek.
   Dbejte na to, aby zapadly západky hrubého sítka.
7. Systém sítek vložte do spotřebiče a hrubé sítko otočte ve směru hodinových ručiček.
   ▸ Dbejte na to, aby lícovaly značky šipek.

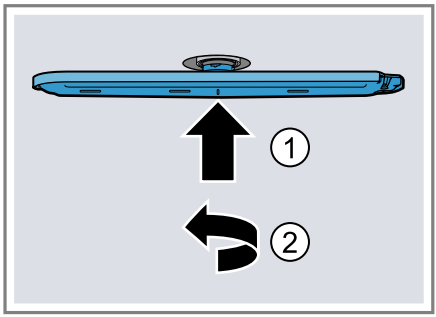


Tip: Spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým zařízením. Aplikace Home Connect vás informuje, jakmile je nutné vyčištění sítek.
→ *"Home Connect ", Strana 34*

17.6 Čištění ostřikovacích ramen

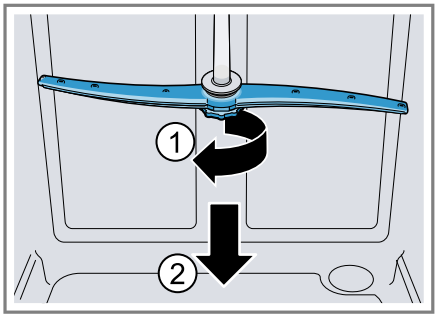
Vodní kámen a nečistoty z mycí vody mohou zablokovat trysky a uložení ostřikovacích ramen. Ostřikovací ramena čistěte pravidelně.

1. Vyjměte zásuvku na příbory. [1]
2. Horní ostřikovací rameno →*Strana 12* stiskněte nahoru ① a otočte až na doraz proti směru hodinových ručiček ②.

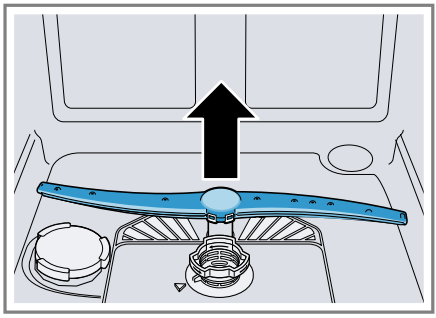


✔ Horní ostřikovací rameno je odblokováno.

3. Horní ostřikovací rameno sejměte směrem dolů.
4. Odšroubujte horní ostřikovací rameno ① a stáhněte ho dolů ②.



5. Vytáhněte spodní ostřikovací rameno nahoru.



6. Pod tekoucí vodou zkontrolujte, zda nejsou ucpané výstupní trysky

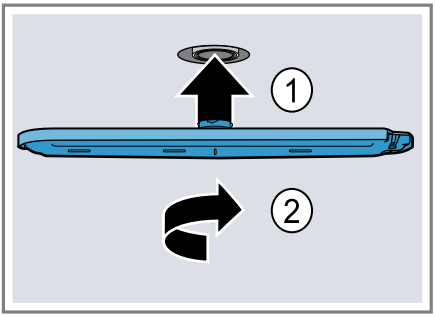
[1] V závislosti na vybavení spotřebiče

ostřikovacích ramen a popř. odstraňte cizí tělesa.

7. Nasaďte spodní ostřikovací rameno.

✔ Ostřikovací rameno slyšitelně zaklapne.

8. Nasaďte horní ostřikovací rameno a našroubujte.
9. Vložte horní ostřikovací rameno.
   ▸ Horní ostřikovací rameno stiskněte nahoru ① a otočte až na doraz ve směru pohybu hodinových ručiček ②.



✔ Horní ostřikovací rameno je zablokováno.

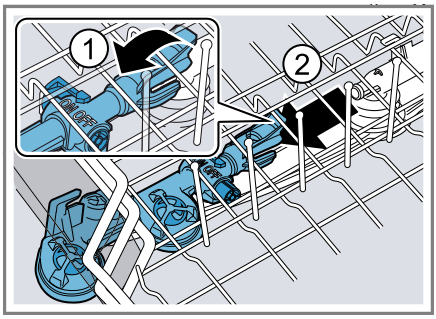
10. Nasaďte zásuvku na příbory. [1]

17.7 Čištění příslušenství Extra Clean Zone

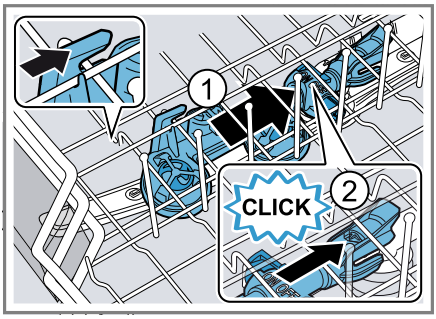
Vápno a nečistoty z mycí vody mohou ucpat trysky.

Poznámka: Spotřebič vždy provozujte s namontovaným příslušenstvím Extra Clean Zone.

1. Vytáhněte horní koš na nádobí.
2. Lamelu u příslušenství Extra Clean Zone vytáhněte nahoru ① a stáhněte ji směrem dopředu ②.



3. Šoupátko nastavte na ON.
4. Vyčistěte pod tekoucí vodou.
5. Příslušenství Extra Clean Zone zavěste do horního koše na nádobí a nechte ji zapadnout ①.



Dbejte na to, aby se zavěšení nacházela ve správné poloze.

✔ Příslušenství Extra Clean Zone slyšitelně zapadne ②.

6. Zasuňte horní koš na nádobí.

18 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

[1] V závislosti na vybavení spotřebiče

Tip: Další informace a vysvětlivky k odstraňování poruch naleznete online naskenováním QR kódu na titulní straně a na našich webových stránkách *www.bosch-home.com*.

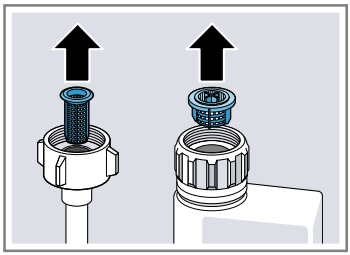
⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- V případě poškození síťového kabelu nebo přívodního kabelu spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální síťový kabel nebo speciální přívodní kabel spotřebiče, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.

Závada	Příčina a řešení závady
Bliká ukazatel "Kontrola přívodu vody"	Vyskytla se technická porucha. **1.** Stiskněte ⏻. **2.** Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku. **3.** Čekejte min. 2 minuty. **4.** Síťovou zástrčku spotřebiče zastrčte do zásuvky nebo zapněte pojistku. **5.** Zapněte spotřebič. **6.** Pokud se problém objeví znovu: ▸ Stiskněte ⏻. ▸ Uzavřete přívod vody. ▸ Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. ▸ Kontaktujte zákaznický servis →*Strana 48* a uveďte kód chyby.
E:30-00 svítí střídavě.	Je aktivována ochrana proti úniku vody. **1.** Uzavřete přívod vody. **2.** Kontaktujte zákaznický servis →*Strana 48*.
E:31-00 svítí střídavě.	Je aktivována ochrana proti úniku vody. **1.** Uzavřete přívod vody. **2.** Kontaktujte zákaznický servis →*Strana 48*.
E:32-00 svítí střídavě nebo svítí ukazatel přívodu vody.	Přívodní hadice je přelomená. ▸ Zapojte přívodní hadici bez přelomení.
	Je uzavřený přívod vody. ▸ Otevřete přívod vody.
	Přívod vody je ucpaný nebo zanesený vodním kamenem. ▸ Otevřete přívod vody. Při otevřeném napouštění vody musí být průtok min. 10 l/min.

Závada	Příčina a řešení závady
E:32-00 svítí střídavě nebo svítí ukazatel přívodu vody.	Jsou ucpaná sítka v přípojce vody hadice přívodu nebo hadice. **1.** Vypněte spotřebič. **2.** Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. **3.** Uzavřete přívod vody. **4.** Odšroubujte přípojku vody. **5.** Z přívodní hadice vyjměte sítko  **6.** Vyčistěte sítko. **7.** Sítko vložte do přívodní hadice. **8.** Našroubujte přípojku vody. **9.** Zkontrolujte těsnost přípojky vody. **10.** Vytvořte napájení el. proudem. **11.** Zapněte spotřebič.
E:34-00 svítí střídavě.	Do spotřebiče neustále teče voda. **1.** Uzavřete přívod vody. **2.** Kontaktujte zákaznický servis →*Strana 48*.
E:61-02 svítí střídavě.	Nejedná se o poruchu spotřebiče. Čerpadlo odpadní vody je zablokováno nebo je volný kryt čerpadla odpadní vody. **1.** Vyčistěte čerpadlo odpadní vody. → *"Čištění čerpadla odpadní vody", Strana 46* **2.** Nechte správně zapadnout kryt čerpadla odpadní vody. → *"Čištění čerpadla odpadní vody", Strana 46*
E:61-03 svítí střídavě. Voda se neodčerpává.	Nejedná se o poruchu spotřebiče. Připojení sifonu je ještě uzavřeno nebo je ucpaná nebo přelomená hadice odpadní vody. **1.** Zkontrolujte přípojku na sifonu a v případě potřeby ji otevřete. **2.** Odtokovou hadici veďte tak, aby nebyla zalomená. **3.** Odstraňte zbytky.

Závada	Příčina a řešení závady
E:61-03 svítí střídavě. Voda se neodčerpává.	
	Nejedná se o poruchu spotřebiče. Čerpadlo odpadní vody je zablokováno nebo je volný kryt čerpadla odpadní vody. **1.** Vyčistěte čerpadlo odpadní vody. → *"Čištění čerpadla odpadní vody", Strana 46* **2.** Nechte správně zapadnout kryt čerpadla odpadní vody. → *"Čištění čerpadla odpadní vody", Strana 46* 
E:92-40 svítí střídavě.	Znečistěná nebo ucpaná sítka. ▸ Vyčistěte sítka. → *"Čištění sítek", Strana 38* 
Svítí nebo blikají všechny LED.	Popř. probíhá instalace aktualizace softwaru. **1.** Vyčkejte, dokud se neukončí instalace aktualizace softwaru. Tento proces může trvat cca 30 minut. **2.** Pokud není spotřebič po 30 minutách připraven k provozu, proveďte reset spotřebiče. ▸ Stiskněte tlačítko hlavního vypínače na cca 4 sekundy. ✔ Váš spotřebič se resetuje.

Závada	Příčina a řešení závady
Svítí nebo blikají všechny LED.	Elektronika zjistila chybu. **1.** Stiskněte tlačítko hlavního vypínače na cca 4 sekundy. → *"Ovládací prvky", Strana 13* Spotřebič se resetuje a opětovně spustí. **2.** Pokud se problém objeví znovu: ▸ Vypněte spotřebič. ▸ Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříni. ▸ Čekejte min. 2 minuty. ▸ Zapněte pojistku v pojistkové skříni nebo zapojte síťovou zástrčku. ▸ Zapněte spotřebič. **3.** Pokud se problém objeví znovu: ▸ Kontaktujte zákaznický servis. → *"Zákaznický servis", Strana 48*
Zbytky jídel na nádobí.	Příliš těsně uspořádané nádobí nebo přeplněný koš na nádobí. **1.** Nádobí uložte s dostatkem volného prostoru. Ostřikovací paprsky musí dosáhnout povrchy nádobí. **2.** Zabraňte místům dotyku. 
	Je blokováno otáčení ostřikovacích ramen. ▸ Nádobí uložte tak, aby nebránilo otáčení ostřikovacích ramen.
	Trysky ostřikovacích ramen jsou ucpané. ▸ Vyčistěte ostřikovací ramena. → *"Čištění ostřikovacích ramen", Strana 39* 
	Sítka jsou znečistěná. ▸ Vyčistěte sítka. → *"Čištění sítek", Strana 38* 

Závada	Příčina a řešení závady
Zbytky jídel na nádobí.	Nesprávně nasazená a/nebo nezaskočená sítka. **1.** Sítka správně nasaďte. → *"Systém sítek", Strana 38* **2.** Nechte sítka zapadnout.
	Zvolen příliš slabý oplachovací program. ▸ Zvolte silnější mycí program. → *"Programy", Strana 15*
	Nádobí je příliš znečištěné. Senzorika se rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit. ▸ Odstraňte pouze velké zbytky jídla a nádobí nepředmývejte.
	Vysoké, úzké nádoby nebudou v rohové oblasti dostatečně vypláchnuté. ▸ Vysoké úzké nádoby neukládejte příliš šikmo a do rohů.
	Horní koš na nádobí vpravo a vlevo není nastaven na stejnou výšku. ▸ Horní koš na nádobí vlevo a vpravo nastavte na stejnou výšku. → *"Horní koš na nádobí", Strana 18*
Na sklenicích, sklenicích s kovovým vzhledem a příborech jsou odstranitelné šmouhy.	Příliš vysoce nastavené množství přidávaného leštidla. ▸ Nastavte lešticí zařízení na nižší stupeň. → *"Nastavení množství přidávaného leštidla", Strana 25*
	Není naplněno leštidlo. ▸ Naplňte leštidlo. → *"Naplnění leštidla", Strana 24*
	Zbytky mycího prostředku v části programu “Leštění”. Víko zásobníku na mycí prostředek bylo zablokováno kusy nádobí a zcela se neotvírá. **1.** Nádobí do horního koše na nádobí umístěte tak, aby záchytná miska na tablety nebyla blokována nádobím. → *"Uložení nádobí", Strana 29* Nádobí blokuje víko mycího prostředku. **2.** Do záchytné misky na tablety neumisťujte nádobí ani osvěžovač.

Závada	Příčina a řešení závady
Na sklenicích, sklenicích s kovovým vzhledem a příborech jsou odstranitelné šmouhy.	Nádobí je příliš znečištěné. Senzorika se rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit. ▸ Odstraňte pouze velké zbytky jídla a nádobí nepředmývejte.
Stopy rzi na příborech.	Příbory nejsou dostatečně odolné proti rezivění. Ostří nožů jsou často postižena silněji. ▸ Používejte nerezavějící příbory.
	Příbory zreziví také v případě, že se myjí společně s rezivějícími díly. ▸ Nemyjte rezavějící díly.
	Příliš vysoký obsah soli v mycí vodě. **1.** Z mycí vany odstraňte rozsypanou speciální sůl. **2.** Pevně utáhněte uzávěr zásobníku pro speciální sůl.
V komoře pro mycí prostředek nebo v záchytné misce na tablety se nachází zbytky mycího prostředku.	Ostřikovací ramena jsou zablokována kusy nádobí a mycí prostředek se nevypláchne. ▸ Ujistěte, že nejsou ostřikovací ramena zablokována a mohou se volně otáčet.
	Zásobník pro mycí prostředek byl při plnění mycího prostředku vlhký. ▸ Plňte mycí prostředek pouze do suché komory.
Svítí ukazatel doplnění speciální soli.	Chybí speciální sůl. ▸ Naplňte speciální sůl →*Strana 22*.
	Senzor nerozpozná tablety speciální soli. ▸ Nepoužívejte tablety speciální soli.

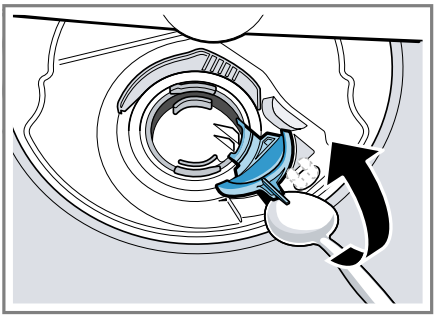
18.1 Čištění čerpadla odpadní vody

Velké zbytky jídel nebo cizí tělesa mohou zablokovat čerpadlo odpadní vody. Jakmile mycí voda správně neodtéká, musíte vyčistit čerpadlo odpadní vody.

⚠ VÝSTRAHA
Nebezpečí zranění!
Ostré a špičaté předměty a skleněné střepy mohou zablokovat čerpadlo odpadní vody a způsobit poranění.
▸ Cizí tělesa opatrně odstraňte.

1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
2. Vyjměte horní a dolní koš na nádobí.
3. Vyjměte systém sítek.
4. Odčerpejte stávající vodu.
Popř. pomocí houbičky.

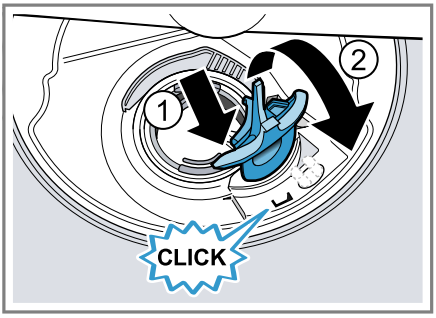
5. Pomocí lžičky vyndejte kryt čerpadla a uchyťte za přepážku.



6. Kryt čerpadla nadzvedněte šikmo směrem dovnitř a vyjměte.

✔ Nyní máte rukou přístup k lopatkovému kolu.

7. Odstraňte zbytky jídla a cizí tělesa v oblasti lopatkového kola.
8. Vložte kryt čerpadla ① a vtiskněte směrem dolů ②.



✔ Kryt čerpadla slyšitelně zaklapne.

9. Instalujte systém sítek.
10. Nasaďte spodní a horní koš na nádobí.
11. Připojte spotřebič k elektrické síti.

19 Přeprava, uskladnění a likvidace

19.1 Demontáž spotřebiče

1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
2. Zavřete přívod vody.
3. Uvolněte přípojku pro odtok.
4. Uvolněte přípojku pitné vody.
5. Je-li k dispozici, povolte upevňovací šrouby k nábytkovým dílům.
6. Je-li k dispozici, demontujte soklové prkno.
7. Spotřebič opatrně vytáhněte a vytahujte hadici.

19.2 Zajištění spotřebiče před mrazem

Pokud se spotřebič nachází v místnosti ohrožené mrazem, např. ve víkendovém domě, spotřebič zcela vyprázdněte.

▸ Vyprázdněte spotřebič.
→ *"Přeprava spotřebiče", Strana 47*

19.3 Přeprava spotřebiče

K zabránění poškození spotřebič před přepravou vyprázdněte.

Poznámka: Spotřebič přepravujte pouze ve svislé poloze, aby se do řídicí jednotky stroje nedostala žádná zbytková voda a nezpůsobila poškození spotřebiče.

1. Ze spotřebiče vyndejte nádobí.
2. Zajistěte volné díly.
3. Zapněte spotřebič. →*Strana 30*
4. Zvolte program s nejvyšší teplotou.
→ *"Programy", Strana 15*
5. Spusťte program. →*Strana 31*
6. Pro vyprázdnění spotřebiče, program po cca 4 minutách přerušte.
→ *"Přerušení programu", Strana 31*
7. Vypněte spotřebič. →*Strana 31*
8. Zavřete přívod vody.
9. Pro vyprázdnění zbytkové vody z přístroje uvolněte přívodní hadici a nechejte vodu vytéct.

19.4 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

⚠ VÝSTRAHA
Nebezpečí poškození zdraví!
Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.
- ▸ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestřihněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte. Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

20 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Poznámka: Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám, u našeho zákaznického servisu, u svého prodejce nebo na našich webových stránkách.
Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.) vašeho spotřebiče.
Kontaktní údaje zákaznického servisu získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám na našich webových stránkách.

20.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)

Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) identifikační číslo (Z-č.) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.
Typový štítek se nachází na vnitřní straně dvířek spotřebiče.
→ *"Seznámení", Strana 12*
Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

20.2 Záruka AQUA-STOP

Navíc k nárokům na záruku vůči prodávajícímu vyplývajícím z kupní smlouvy a navíc k naší záruce výrobce na spotřebič poskytneme náhradu za následujících podmínek.

- Dojde-li vadou našeho systému Aqua-Stop ke škodě způsobené vodou, nahradíme škody soukromým uživatelům. K zabezpečení proti úniku vody musí být spotřebič připojen na elektrickou síť.
- Záruka platí po celou dobu životnosti spotřebiče.
- Předpokladem nároku na záruku je odborná instalace a připojení spotřebiče s Aqua-Stop podle našeho návodu; zahrnuje také odborně namontované prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství). Naše záruka se nevztahuje na vadná přívodní potrubí nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop na vodovodním kohoutku.
- Během provozu není zásadně nutno na spotřebiče s Aqua-Stop dohlížet, event. je potom uzavřením vodovodního kohoutku zajistěte. Pouze v případě delší nepřítomnosti v bytě, např. před několikatýdenní dovolenou, přívod vody uzavřete.

21 Technické údaje

Hmotnost	Max.: 60 kg
Napětí	220 - 240 V, 50 Hz nebo 60 Hz
Přípojná hodnota	2 000 - 2 400 W
Jištění	10 - 16 A
Tlak vody	▪ min. 50 kPa (0,5 bar) ▪ max. 1000 kPa (10 bar)
Přítokové množství	min. 10 l/min
Teplota vody	Studená voda. Teplá voda max.: 60 °C
Kapacita	14 sad nádobí

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na *https://eprel.ec.europa.eu/qr/2047528*[1]. Tato webová adresa je propojena odkazem s oficiální produktovou databází EU EPREL.

21.1 Informace o nezávislém a Open Source software

Tento výrobek obsahuje softwarové komponenty, které jsou ze strany vlastníka autorských práv licencovány jako nezávislé nebo Open Source software.
Příslušné licenční informace jsou uloženy ve spotřebiči. Přístup k příslušným licenčním informacím je možný také pomocí aplikace Home Connect: „Profil -> Právní upozornění -> Licenční informace“.[2] Licenční informace si můžete stáhnout také na stránce značkového výrobku. (Na webové stránce výrobku vyhledejte model svého spotřebiče a další dokumentaci.) Alternativně si můžete příslušné informace vyžádat na adre-

[1] Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru
[2] V závislosti na vybavení spotřebiče

se ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Zdrojový kód bude poskytnut na vyžádání.
Vaši žádost odešlete na adresu ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Předmět: „OSSREQUEST“
Náklady na vyřízení vaší žádosti vám budou fakturovány. Tato nabídka je platná tři roky od data zakoupení resp. min. po dobu, kdy nabízíme support a náhradní díly pro příslušný spotřebič.

22 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.
Podrobné RED prohlášení o shodě naleznete na internetové stránce *www.bosch-home.com* na stránce vašeho spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.

CE

Pásmo 2,4 GHz-(2 400–2 483,5 MHz): max. 100 mW
Pásmo 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 180 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.							

Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.
Find out everything about the many ways Bosch can support you:
www.bosch-home.com/service
Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company

9001955819 (050423) 650 V5
cs